

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 66 (1566) • Субота, 12 квітня 1997 року • Ціна договірна

Право на свободу слова...

Ми вже повідомляли, що 10 квітня відбулися парламентські слухання з питання «Свобода слова в Україні: стан, проблеми, перспективи». Відкрив слухання Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Інформаційним виступом «Свобода слова як організуюча категорія демократичного суспільства, визначальний чинник його буття і розвитку. Український варіант» дискусію розпочав голова Комісії з питань законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації Віктор Понеділко (скорочені виклади їх виступів вміщено у вчорашньому номері). А потім... Власне, з перших же подальших інформаційних повідомлень розпочалася дискусія, часом завуальована, а переважно — з відкритим забралом конфронтації.

(Закінчення на 3-й стор.).

Вимогливість має бути взаємна

Учора розпочала свою роботу сесія загальних зборів Національної академії наук України. В її роботі взяли участь Президент України Леонід Кучма, Голова Верховної Ради України Олександр Мороз, керівники уряду.

Із вступним словом та річним звітом про роботу НАН України виступив її президент Борис Патон. Стисло розповівши про те, над чим працювали кращі наукові сили нашої держави минулого року, про визначні досягнення і відкриття європейського та світового рівня, здійснені українськими вченими, Борис Євгенович детально зупинився на перспективах та

структурі, які вже мають чимало напрацьовані.

ПРОЦЕС ІДЕ

Глова держави прийняв Надзвичайного і Повноваженого Посла Російської Федерації в Україні Юрія Дубініна. Під час зустрічі, що відбулася на прохання Юрія Дубініна, російський дипломат повідомив, що невдовзі він відбуде до Москви для деталізованого опрацювання програми наступного візиту в Україну Віктора Чорномірдіна.

Як зазначив Леонід Кучма, з українського боку над підготовкою візиту активно працюють урядові

структури, які вже мають чимало напрацьовані.

Президент України також високо оцінив висловлену Борисом Єльциним готовність відвідати Україну. Леонід Кучма підкреслив важливість підписання великого політичного українсько-російського договору, що допоможе розв'язанню існуючих проблем, залученню потенціалу обох країн, насамперед у тих галузях, де є перспективи взаємовигідного співробітництва, яких, на думку Леоніда Кучми, є чимало, — повідомляє ДІНАУ-Укрінформ.

проблемах, що потребують негайного розв'язання. Зокрема, економічна криза призвела до руйнування фундаментальної науки. А політика держави протягом останніх років стосовно науки вилілася в мізерне фінансування стратегічно важливих наукових розробок. Унаслідок цього розпочався відплив наукових кадрів з України.

(Закінчення на 2-й стор.).

Чекаємо на спікера — чарівну пегі

Учора відбулася зустріч Голови Верховної Ради України Олександра Мороза з Надзвичайним і Повноважним Послом Фінляндської Республіки в Україні Мартті Ісоаро.

Як повідомив пан посол, спікер фінляндського парламенту Рітта Усуукайнен хотіла б скористатися запрошенням Голови Верховної Ради і відвідати Україну восени цього року.

Під час бесіди обговорювалися українсько-фінляндські міжпарламентські зв'язки. Підкреслювалося, що зустрічі депутатів обох держав мають стати регулярними. «Для нас дуже важливе запозичення досвіду Фінляндії», — підкреслив Олександр Мороз під час бесіди з послом.

ВІДМІНА СМЕРТНОЇ КАРИ «ДЕ-ЮРЕ»

На адресу міністра юстиції України Сергія Головатого надійшов лист від Генерального секретаря Ради Європи Данієля Таршиса, в якому, зокрема, сказано про те, що Рада Європи вітає той факт, що після обговорення в Парламентській Асамблеї у січні питання скасування смертної кари, смертні вироків в Україні не виконувалися.

Враховуючи чітке зобов'язання України скасувати смертну кару, а також негайно запровадити мораторій на виконання смертних вироків, пише Данієль Таршис, слід терміново формалізувати цей неформальний мораторій та прийняти законодавство про скасування смертної кари.

Кабінет Міністрів України готує проєкт рішення, згідно з яким інформація щодо виконання вироків не буде складати державної таємниці. Це, на думку Генерального секретаря Ради Європи, суперечить принципам мораторію на скасування смертної кари «де юре» і буде невдалим кроком уряду перед майбутнім обговоренням у Верховній Раді питання скасування смертної кари, — повідомляє ДІНАУ-Укрінформ.

Врожай-97

Поле посадили на голодний пайок

— На період весняно-польових робіт господарства області забезпечені лише на 20 відсотків від потреби азотними добривами, на 30 — фосфорними, калійними — на 40 відсотків, — так прокоментував ситуацію на чальник облуправління сільськогосподарства і продовольства Віталій Бистрицький. (Закінчення на 2-й стор.).

Сьогодні — Міжнародний день авіації та космонавтики

У старій хорошій пісні є слова: «Чому я не сокіл?» Вони свідчать про давній порив у небеса. Пісню й досі співають, іноді — аж надто буквально і серйозно, що є, очевидно, ознакою вродженої ниншварності. Приміром, нещодавно промайнуло повідомлення: Україна цього літа покаже на Авіасалоні в Ле Бурже свої авіадвигуни та літаки вперше як окрема держава. У цих словах ніби світиться найіва радість: ось, мовляв, на-

ПІСНЯ ПРО КРИЛА ЕПОХИ ВИСОКИХ ТЕХНОЛОГІЙ

решті! От якби ще й Гагарін був наш — ціни б нам не було!

Отак космічне стає комічним. А тим часом ці зітхання — зайві. Ми можемо спокійно, як рівні, пишатися Гагарінім чи тими американськими хлопцями, котрі вперше ступили на поверхню Місяця. Бо ми ніколи не були далекими родичами на всесвітньому космічному бенкеті. Навпаки, завжди серед іменинників і своєю славою ділилися з цілим світом.

Тому є нагода просто привітати нас усіх із сьогоднішнім святом — одним з небагатых, за яке нам нема чого соромитися самих себе.

«Незалежна космічна Україна існувала і в часи СРСР» — так називається матеріал нашого оглядача Віталія Абліцова, вміщений сьогодні на 6-й сторінці.



Україна - Угорщина: поглиблюються міжпарламентські зв'язки

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв делегацію Державних Зборів Угорської Республіки на чолі з співиголюючою змінами міжпарламентської українсько-угорської Комісії з питань забезпечення прав національних меншин Вілмошем Федором, — повідомляє ДІНАУ-Україна.

У ході дружньої бесіди відбувся широкий обмін думками з приводу нинішнього стану українсько-угорського співробітництва у вирішенні питань, що стосуються національних меншин. З цієї метою створено спеціальні робочі групи, які займаються такими проблемами. На думку Олександра Мороза, на прикладі становища угорської меншини в Україні та української в Угорщині пошукати виробити модель, яка може бути застосована і при розв'язанні питань, що стосуються і інших меншин.

Керівник делегації передав Голові Верховної Ради ширі вітання від Голови Державних Зборів Угорської Республіки Золтана Галя. Наші парламенти, наголосив Вілмош Федор, провели велику роботу як з метою налагодження загальних двосторонніх зв'язків, так і створення угорсько-української Комісії з питань забезпечення прав національних меншин. Це може бути зразком і для інших країн. Адже така модела не має жодна держава Європи.

Вілмош Федор повідомив, що 26 квітня угорський уряд у Будапешті передасть будинок культури українській громаді. Ми б хотіли, сказав він, щоб такий будинок функціонував і для угорської громади у Києві. Олександр Мороз сказав у відповідь, що з боку українського парламенту буде звернення до міської влади з рекомендацією відкрити такий будинок. Він висловив упевненість, що це прохання буде задоволено.

Як узаконити майно спілок

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв голову Спілки композиторів України Михайла Степаненка, голову Спілки художників України Володимира Чепелюка та першого заступника голови ради Спілки письменників України Володимира Дрозда на їхнє прохання. Було обговорено актуальні проблеми діяльності творчих спілок, деякі питання законотворення. Зокрема, йшлося про підготовку до другого читання Закону України «Про майно загальносоюзних громадських організацій колишнього СРСР в Україні».

Партії закликають до компромісу

Відбулося засідання консультативно-дорадчої наради політичних партій при Верховній Раді, на якому була обговорена ситуація з прийняттям закону «Про вибори народних депутатів України».

Усі промовці зійшлися на тому, що закон необхідний терміново прийняти. Вони погодилися з думкою Валерія Мішури, голови тимчасової спеціальної комісії з доопрацювання проекту закону, що в деяких випадках можна піти на певний компроміс, зокрема — знизити бар'єр для партій до 3 відсотків, у мажоритарних округах вибори проводити у два тури тощо.

Учасники наради прийняли заяву, в якій засуджують спроби заблокувати прийняття нового виборчого закону.

Врожай-97

Поле посадили на голодний пайок

(Початок на 1-й стор.)

Саме нестача добрив і привела до ВАТ «Житомирградохім» керівника сільськогосподарського підприємства «Перемога» Сміличинського району. Голова правління акціонерного товариства Аркадій Павличенко, коли почув, що «Перемога» вже забрала добрива, які належали їй за держконтрактом за зерно, лише руками розвів... Голові КСП самому доведеться «шукати варіанти».

Гостру потребу в добривах відчувають також сотні інших польських господарств. Площі під зерновими та врожаї з них невеликі, тож кушіше їй авансування під держконтракт. Але від цього потреби в добривах така сама. Загалом по області внесення мінеральних добрив в діючій реєстрації на гектар скоротили з 227 кілограмів у піковому 1989 році до 35 кілограмів у минулому. Але ця й так трижовна середня цифра прихвоче різкий контраст між Лісостепом і Поліссям. Найвищий врожай в Поліській області району — торік тут було внесено по 118 кілограмів діючої речовини на гектар, у Бердичівському — по 109 кілограмів. Натомість у ряді польських районів — по 11—13 кілограмів. А якщо одержані від «Житомирградохіму» добрива розділити на площу, яка потребувала підживлення в Коростенському районі, то на гектар припаде лише по чотирі кілограми діючої речовини. Виходить, не тільки погода винна, що неврожай! Ускладнило становище й те, що всі господарства навчилися справді ефективно використовувати мінеральну поживу. Витрат збитки не завжди окупуються, а борги перед «Житомирградохімом» — близько 14 мільйонів гривень. Це рикометом б'є по господарствах, які чітко дотримуються договорів.

Житомирська область.

Олексій КАВУН.

Суддя скаже, чи ви «Бонапарт», чи лише бухгалтер Берлага

Ранкове і денне засідання 11 квітня

Після оголошення депутатських запитів парламентарії приступили до розгляду законопроектів про психіатричну допомогу, який, як зазначалося у багатьох виступах, давно спізнився. Адже надання психіатричної допомоги населенню і досі регулюється інструкцією майже десятирічної давності, а не законом. І це за того, що кількість психічно хворих в Україні зростає, а лише тих, кого взято на облік, понад мільйон чоловік.

Уже сам перелік імен авторів законопроекту, відомих в Україні психіатрів (Кузнецов, Глуман, Рябокляч, Насинник та інші), певним чином гарантує врахування у законі міжнародних норм захисту психічно хворих.

Власне, так воно і сталося. Основний доповідь, Василь Костишків, зазначив, що законопроект передбачає норми, які уможливають тиск на систему подання допомоги психічно хворим з боку сторонніх осіб і органів. А головним, навіть революційним нововведенням цього проекту є притягнення до примусового лікування. Тобто лише суд, за наявності висновку лікарів, може визначити, чи потребує громадянин примусового лікування у психікарні. Профільна Комісія з

питань охорони здоров'я, материнства і дитинства, від імені якої виступила народний депутат, лікар за фахом Ніна Марковська, загалом підтримала цей законопроект за умови, що лікування психічно хворих має бути безплатним і фінансування цього виду медичної допомоги буде передбачено в бюджеті окремим рядком.

Проти судового механізму визначення доцільності чи недоцільності лікування від психічного захворювання громадян не заперечив жоден з народних депутатів, які давали запитання або виступали з цього приводу. Очевидно, кожний пам'ятає свавільні таптарної доби, коли тавро психічно хворого було інструментом у боротьбі з вільнодумцями.

Депутати тільки намагалися уточнити механізм судового розгляду цього вкрай делікатного питання, і сходилися на тому, що, скажімо, судові рішення потрібні для первинної госпіталізації хворих і недоцільності для тих, хто має першу і другу групу інвалідності або страждає на психічні розлади.

Однак кардинально незгоду висловив Владислав Носов, який заявив, що цей законопроект антиконституційний, бо згідно із положеннями Основного Закону навіть суд не може обмежити права і свободи психічно

хворих. «А який же тоді вихід ви пропонуєте?» — допитався доповідач Василь Костишків. — Якщо не прийняти цей прогресивний закон, лікування старі норми, редбачені лише інструкцією. А вони справді порушують права і свободи громадян».

Ще більше зауважень до законопроекту народні депутати висловлювали з огляду на вимоги громадської організації родичів психічно хворих «Надія», котрі стосувалися насамперед соціального захисту і самих хворих, і їхніх сімей. Судячи з усього, вони вважали, що не вдалося той аргумент, що не враховано пропозиції «Надія», і зіграв вирішальну роль під час голосування за законопроект. Прийняти його в першому читанні не вдалося, документ повернули на доопрацювання і винесення на повторне перше читання.

Після цього парламент приступив до розгляду законопроекту про внесення змін до статей 19-ї і 64-ї Закону України «Про пенсійне забезпечення» та проекту постанови про виконання законодавства України про пенсійне забезпечення.

Розглядаючи питання поліпшення пенсійного забезпечення наших громадян, народні депутати спочатку запропонували два законопроекти. Депутат Анисимов — внести зміни до статей 19-ї і 64-

і закону про пенсійне забезпечення, а група депутатів-соціалістів (Степанов, Чупакин, Марковська та інші) — проект постанови про виконання законодавства про пенсійне забезпечення. Пропозицією Леоніда Анисимова передбачається підвищення пенсій, скасування зрівнялки в цьому питанні, встановлення залежності розмірів пенсій від трудового стажу та віку, а коли точніше — встановлення вартісної величини розміру мінімальної пенсії за віком 70,6 тріт, тобто відповідно до межі мало-забезпеченості. Забігаючи наперед, скажу, що саме цей закон у першому читанні і було підтримано.

Насамкінець депутати не підтримали пропозицію Президента України до закону «Про внесення змін до Закону України «Про вивіз (експорт) мита на живу худобу і шкуру сировину» та про встановлення роботи тимчасових депутатських комісій Верховної Ради.

Цього ж дня парламент ратифікував низку угод про взаємне сприяння і захист інвестицій між урядом України та урядами Австрії, Ірану, Індонезії тощо. А також низку торговельних угод про економічне, технічне, торговельно-економічне співробітництво.

Анатолій БЕНЬ.

Вимогливість має бути взаємна

(Початок на 1-й стор.)

Тривожу з приводу важкого становища в науці висловив і Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. Зазначивши, що в залі зібралися ті, хто є окрасою і цвітом нашого народу, Олександр Олександрович підкреслив, що вимогливість між представниками науки і державою має бути взаємною. А ніякі країни науки розробки часто використовують закордонні замовники, які фінансують ці проекти. Тобто відбувається те саме, що і в промисловості, де найкращі підприємства працюють на закордон на невідгінних умовах. А в Україні навіть не знають про нові наукові відкриття, технології,

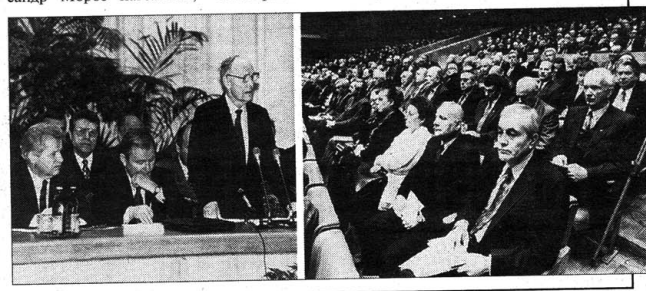
які не бачать товарів, випущених кращими вітчизняними виробниками.

Щоб змінити ситуацію, держава повинна дбати про науку. Тому Олександр Мороз наголосив,

що він особисто відстоюватиме позицію збільшення обсягів фінансування науки під час прийняття бюджету. Верховна Рада України, у свою чергу, това прийняти закони, які

сприятиме розвитку науки, а отже, і економічному прогресу в державі. Проблеми нинішнього становища НАН України порушували у своїх виступах також представники уряду та науковці.

Василь ТУТІЛІК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



У Центральній виборчій комісії по виборах народних депутатів України

10 квітня 1997 року відбулося засідання Центральної виборчої комісії по виборах народних депутатів України, на якому розглянуто питання, пов'язані з підсумками виборів народного депутата України замість вибулого у Володимирському виборчому окрузі № 148 (Донецька область), що їх було проведено 2 березня 1997 року (повторне голосування — 16 березня).

За результатами повторного голосування окружна виборча комісія прийняла рішення вважати тут обраним народним депутатом України Іванова В. Г., який одержав 55,8 відсотка голосів виборців, які взяли участь у голосуванні.

Розглянувши документи окружної комісії та інші матеріали, Центральна виборча комісія відповідно до статті 44 Закону України «Про вибори народних депутатів України» зареєструвала народним депутатом України Іванова Валерія Геннадійовича.

На засіданні Центриборчкому також було розглянуто ряд інших питань, зокрема, щодо призначення раніше у деяких виборчих округах повторних виборів та виборів замість вибулих народних депутатів України. Там обласні ради не утворили окружних виборчих комісій, що унеможливило здійснення виборчого процесу. Відпо-

відно до положень прийнятого 5 березня 1997 року Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про вибори народних депутатів України», повторні вибори та вибори замість вибулих депутатів не призначаються за один рік до наступних чергових загальних виборів народних депутатів України, які згідно із Конституцією України мають відбутися у березні 1998 року. Таким чином, до проведення виборів нового складу Верховної Ради України повторні вибори та вибори замість вибулих народних депутатів України поточного скликання Верховної Ради України Центриборчкомом призначаються не будуть.

Він засідання заступник голови Центральної виборчої комісії В. Кириченко.

Іван ДМИТRENKO, Олександр КЛИМЕНКО (фото), «Голос України»

Право на свободу слова...

(Початок на 1-й стор.)

Народний депутат Володимир Алексєєв твердив, що у прагненні об'єктивності тематичку й спрямованість виступів ЗМІ влада чинить економічний тиск. Широко практикується така форма тиску й приборкування негодних, як відлучення від поліграфічних послуг. Досить звичини стають факти залякування, побиття, а то й убивства журналістів. Стає дедалі очевиднішим застосування до засобів масової інформації жорстких ідеологічних шаблонів, які є прихованою формою політичної цензури. І навіть ряд фактів.

Ці, політичної цензури у нас немає, заперечив міністр інформації Зіновій Кулик. Та змущений був визнати: «Але це зовсім не означає, що українське суспільство може бути задоволене тим рівнем свободи слова, якого воно досягло, і що всі громадяни мають реальну можливість сповна скористатися своїм конституційним правом».

Про причини незадовільного стану свободи слова в Україні досить аргументовано й чітко сказано професором Львівського університету Володимиром Здорогою: «Публікація свободи слова немислима без відновлення економічної бази, без удосконалення законів і політичної волі відігравати їх у життя, без відповідного професіоналізму журналістів. Усі ці чинники взаємопов'язані. І не слід думати, що можна мати сильну пресу при зруйнованій економіці, а високий клас журналістики — при незахищеності журналістів». Саме ці чин-

ники й визначають нині рівень української преси, а відтак і свободу слова в суспільстві.

Характерним у цьому плані був виступ голови комітету захисту свободи слова Спільки журналістів України Ігоря Лубченка: «У ці хвилини у 18 районних судах наші колеги доводять своє право на свободу слова і незалежність думки. Коли аналізуєш позови до ЗМІ, то складається враження, що найбільше, кому не потрібна незалежна преса України, то це виконавчим органам і парламентаріям. Ось погляньте: міськрада намагається зупинити з редакції 100 мільйонів доларів, а народні депутати виставляють позови на десятки мільйонів гривень».

І далі продовжував: «Президент Франції Міттеран також одного разу вдався до захисту в суді. Але компенсацію зажадав у розмірі ... одного франка. Бо для нього важливо було встановити істину, а не набити власну кишеню за рахунок співгромадян. Тоді ж наші позивачі, за визнанням суддів, і не криються зі своїми намірами: або закрити «надто вільне» видання, або приборкати його до своїх рук. Отже, йшли від монополії на пресу однієї партії, а до чого прийшли? Порочне коло замкнулося...»

Слова письменника Володимира Дрозда змушують замислитися: «Нині в Україні видається на душу населення як не найменше книг порівняно з іншими колишніми радянськими республіками. А про українську книгу годі вже й говорити...»

Найстрашніше — знищення

книгоносні артерії України, які раніше пульсували по всій території. Комерсантам продано за безцінь книжкові бази, продаються книгарні й кінозали, знищується матеріальна основа культури великого європейського народу».

Факти адміністративного переслідування за критику та інкомислення, яке видається за «антидержавництво», навіть у виступі заступника головного редактора газети «Сільські вісті» Іван Бокій. «Свобода слова не повинна бути лише гаслом, таким собі ритуальним закликанням. Вона може діяти лише як реальна сила. Без неї демократія не буває, як не мислиться без неї і вільна людина», — наголосив він.

Журналістка Ірина Погорєлова висунула пропозицію про законодавче закріплення статусу незалежного журналіста.

Триогою за українську пресу прозвучав виступ редактора газети «Проксурів» Світлани Кабачинської: «Дізнавшись про слухання у Верховній Раді, я алакала. Бо торік тут відбулися слухання про освіту, після чого майже перестали платити педагогам зарплату, а становище в українській освіті набагато погіршилося...

Невже, за аналогією, у нас зникнуть і останні залишки свободи слова? Чи не стане зовсім на коліна українська преса? Чи не перетвориться, незахищена державою, на наймичку, яку можна буде при нагоді використати, а потім кинути, як не потрібну?»

Багаті слухних думок та пропозицій висловили й ін-



ші учасники слухань. Підсумовуючи результати, Голова Верховної Ради Олександр Мороз зазначив, що розмова вдалася й повинна дати відчуття віддачу. Про великий інтерес до теми слухань свідчить те, що для виступів записалося понад 60 чоловік, більше 20 із них змогли викласти свої позиції.

Характерно, що до проблеми свободи слова в Україні дослухаються й за межами нашої держави. Свідченням цього стала участь у слухан-

нях фахівців зі США. Професори з питань конституційного права та питань права у галузі засобів масової інформації Ден Фарбер та Пітер Мезґ розповіли, яким чином у США забезпечується свобода слова, що з набуттям Америки варто запозичити, а чого слід уникати.

На слуханнях прийнято рекомендації, в яких наголошується на необхідності послідовного й комплексного розв'язання проблематики свободи слова та інформаційної діяльності в Україні.

Продовження теми — точка зору комісії Верховної Ради України

А ТУРИЗМ НАМ ПОТРІБНІ

УЧОРА було опубліковано статтю першого заступника голови Держкомтуризму Бориса Вихристенки «Відповідь на інтерв'ю голови нашої комісії Олександра Яковенка. Це й змусило нас висловити точку зору комісії, а не тільки її голови».

Те, що в «королівстві» першого заступника голови Держкомтуризму все чудово, нам відомо давно. От тільки халепи: успіхи в туризмі «за Вихристенком» та в туризмі по-державному — це, як кажуть в Одесі, ді великі різниці. Може, голова Комісії розповів би про це і на коллегії Держкомтуризму, що відбулася в лютому, якби його туди запросили. До речі, в роботі колегії брав участь один із нас — голова підкомісії з туризму народний депутат України М. Чурута. Він дав Комісії ВР вичерпну інформацію. Про наше бачення ситуації йому, одному з розробників Закону України «Про туризм», сказати не дали — пан Вихристенко не надав слова. Це можна розцінювати тільки як дискредитацію профільної комісії Верховної Ради України. Довелося народному депутату взяти слово самому. Та його навард чи почули. Бо за місяць до цього комісія отримала документ із Держкомтуризму з інформацією «Про стан справ щодо реалізації Закону України «Про туризм».

Ось лише кілька цитат звіт: «Як свідчать численні позитивні відгуки з місць... Закон України «Про туризм» з великим ентузіазмом сприйнятий у трудових колективах галузі», «на виконання закону в визначені терміни розроблено програму розвитку туризму в Україні до 2005 року», «втілено в життя систему інформації та реклами»,

«створено фонд розвитку туризму», і насамкінець висновок: «у цьому році туристична галузь працює стабільно, нарощуючи темпи зростання обсягів туризму».

Жодної проблеми, жодного гострого кута. І так на п'яти сторінках «добрих», «добрих». Усе гаразд... І якби не дана на документі, ми подумали б, що він з епохи застою.

В інтерв'ю «Понеділок починається... вчора» не ставилося завдання «уколюти» пана Вихристенку та інших керівників Держкомтуризму. Голова Комісії хотів же раз привернути увагу фахівців до проблем галузі, що є і, мабуть, ще довго будуть і за нинішніх керівників, і за їх наступників. І завдання керівництва Держкомтуризму не вступати з нами в газетну полеміку, а розв'язувати складні проблеми галузі. Так, не було закону «Про туризм». Але сьогодні він є. Верховна Рада надала комітетові правове поле, з допомогою якого, як сподівалися депутати, виростуть корпуси нових готельних комплексів, підвищення курортів. Ми допомоги Держкомтуризму зупинити розкриття галузі горі-комерсантами, котрі день за днем вивирали шматки з туристичного пирога, постійно обкрадаючи державу. І члени Комісії, і її голова багато зробили для запровадження ліцензування туристичної діяльності, залишили тим самим державі не тільки контрольний пакет туристичних акцій, а й давши змогу повсякчас контролювати стан справ у галузі.

І дуже шкода, що перший заст. голови Держкомтуризму, який, за відсутності голови комітету, вже вісім місяців стоїть на капітанському містку галузі, не зміг чи не захотів розділити наші тривоги.

Акцентувавши увагу на тому, що він приїхав нам у Комісію на блочечку готовий законопроект «Про туризм», Борис Іванович Вихристенко забув головне: що має не знижувати законодавці, а вершити дану йому силою закону виконавчу владу. А на блочечках, тарілках і талях в комісії Верховної Ради різних законопроектів приносять безліч. Однак мало законів можуть похвалитися такою долею, як закон «Про туризм». О. Яковенко, як голова комісії, раз по раз скликав «круглі столи» і наради (яких Держкомтуризм уникав), вів переговори з експертами, директорами турфірм та правниками. Більш як місяць, щоденно (у відпускний період) добродіяла законопроект робоча група під керівництвом народного депутата України М. Чурути. Так, Комісія усулила багато спірних пропозицій Держкомтуризму. Задля інтересів держави. Можливо, при цьому ущемили деякого із службових осіб комітету, які лобували інтереси певних туристичних кіл.

Нам щиро шкода тих, хто на всю країну пишався двома готелями: «Дніпро» і «Київська Русь», які, на думку Вихристенки, відповідають світовим стандартам. Вони просто краді з помідків грошей. І сліди, що в них справді відповідає світовому рівню, — це ціни. Варто відкрити довідник по готелях, наприклад, Рима, де сім п'ятизіркових і 88 чотиризіркових готелів, як усе стане ясно. І жодних суперечок. І жодних дискусій, на кшталт тієї, що треба сьогодні орієнтуватися не на успішні АТ «Супутник». А на чи? На «Ук-

спрофтур», на «Укразвінтур»? То в них ті самі проблеми й болі. А робити політику на критичних фірмочках не по-державному.

Твердження, що «всупереч старанням О. Яковенка закон «Про туризм» прийнято», викликає в членів нашої комісії подив. Адже добре бача відомі позиції нашої комісії.

29 грудня 1994 року проект закону «Про туризм» надійшов з Кабміну до Верховної Ради. За місяць його було підготовлено комісією до першого читання. 6 лютого постановою Президії ВР було внесено на розгляд сесії, а 6 червня законопроект прийнятий в першому читанні. Після цього всіх депутатів і секретаріат комісії було мобілізовано на доопрацювання законопроектів. 15 червня і 11 липня комісія провела свої засідання з цього питання. Все було підготовлено. І 15 вересня, в перші дні після парламентських канікул, Верховна Рада України прийняла закон у другому читанні.

Депутати свідчать: за три з половиною роки роботи нашої комісії Держкомтуризм не вніс до Верховної Ради жодної конструктивної пропозиції, жодної поправки чи основоположних законопроектів. Не в виявляючі і пакет документів нового податкового законодавства. Комітет самотуснувся від розв'язання цих проблем — чи не тому керівники турфірм передусім поспішають до нас в комісію за допомогою і порадою.

Ми робили, робимо й робитимемо все можливе, щоб урятувати і відродити туризм в Україні.

Хочеться вірити, що нашіми соратниками в комітеті будуть молоді, тверезомислячі люди, які вміють бачити перспективу галузі.

Народні депутати України: Олександр ЯКОВЕНКО, голова Комісії з питань молоді, спорту і туризму; Володимир ЧЕРЕПКО, заступник голови комісії; Михайло ЧУРУТА, голова підкомісії з туризму; Юрій СИЗЕНКО, секретар комісії; Микола ВІЧЕНКО, член комісії.

У номер

Харків

Навесні — облігація,
восени — зерно

Ідея проведення сільськогосподарської позички — не нова. На Харківщині вона становитиме близько 10 мільйонів гривень, що не більше 6—7 відсотків від потреб гаузу. Планувється випустити 40 тисяч облігацій вартістю 255 гривень кожна. Їх продаж закінчиться наприкінці весни. Гарантом погашення облігацій від імені обласної ради виступає держадміністрація. І коли все станеться саме так, як задунали, то восени кожному облігаційцю буде забезпечено тонною сортової пшениці.

Чернігів

Том, в якому
«живуть» земляки

Київське товариство «Чернігівське земляцтво» представило гарно виданий том-календар на 1997 рік. У ньому подается понад чотиристі персоналії земляків — вихідців із Чернігівщини, а також усі народні й заслужені діячі краю.

На звороті аркушів календаря — поради відомих діячів, теж чернігівців, Наталії й Данила Зубичих, етнографічні розповіді провадомого народознавця України Миколи Івана. Упорядкував і представив календар письменник Олександр Деко.

Дніпропетровськ

Чий хліб смачніший?

Численні гості міста з близького й навіть далекого зарубіжжя запевняють, що смачнішого хліба ні їде більше не доводилося куштувати. Дніпропетровський хліб купують додому як гостинця. І завжди це бувають підприємства акціонерного товариства «Хліб».

Його генеральний директор Анатолій Суховерхий пояснює: «Річ — у кваліфікації та майстерності пекарів наших хлібопеків, у багатому асортименті хлібопечення виробів». Справді, виробні безлічі мінпекарень, виготовлені за імпоротною технологією, являють поєднання традиційним вітчизняним. Це вже зрозуміли всі.

Донецьк

Пасажирів більше.
Рейси довшіють

Компанія «Авіалінії Донбасу» вперше в регіоні почала продаж квитків до Тель-Авіва. Справа, особливого ажіотажу навколо рейсів, що виконуються ізраїльською компанією «Ель-Аль» із Сімферополя, нема! Придбання квитків здійснюється лише за відкритою візою. Втім, як повідомили у виробничому відділі авіакомпанії, кількість пасажирів у І кварталі 1997 року зростає на третину, порівняно з таким самим періодом минулої року. На початку 1997-го «Авіалінії Донбасу», знову таки першими в області, матимуть змогу придбати квитки до Магадана й Петропавловська-Камчатського просто в Донецьку, а до московського аеропорту «Домодедово» літаки відправлятимуться двічі на тиждень.

У нас слони не теляться



Кривіва. Пішляник Кіндрат при світлі каганця читав газету, його подільник Юзик дулом каганця водить по мапі, об'єднує у новоспечений союз Росію й Білорусь...

— Юзике, тут мер Москви Юрій Нужииков хоче «узяти» містечко народів...

— Ну?!

— Не ну, а Нужииков цікавиться, як ти опінієш російсько-українські відносини?

— Ага, їхній цікавий Варварі носа відірвали!

Володимир ПРИТУЛА, «Голос України»

Прем'єрська пісня на два голоси

ДЕПУТАТИ Верховної Ради Криму за останні три роки поклали п'ять керівників кримського уряду. Цей тиждень може додати шостого. Та чи стає Аркадій Деменко, нинішній кримський прем'єр, з префіксом «екс», тепер залежить від Леоніда Кучми.

Коментар тижня

Минула сереза знову загострила стосунки між урядом і парламентом автономної республіки і додала годного болю офіційному Києву. Попри прями й непрямі натяки й рекомендації зі столиці, Верховна Рада Криму з демонстративною одностайністю відправила у відставку Раді міністрів автономії та її главу Аркадія Деменка. Головою місцевого парламенту Анатолій Гриценко переконував депутатів, що Президент дав на це згоду.

У лютому ВР Криму вже намагалася усунути А. Деменка та очолюваний ним уряд, аргументуючи це їхньою неспроможністю навести лад в економіці й соціальній сфері автономної республіки. Тоді Президент України не дав своєї згоди, більше того, зупинив лію відповідних постанов кримського парламенту і подав їх на розгляд Конституційного суду. Як пояснив представник Президента в Криму Василь Кисельов, не час міняти

уряд, коли на півострові така складна соціально-економічна ситуація. Він же головною причиною боротьби за керування виконавчою гілкою влади в Криму назвав намагання певних сил узяти під свій контроль майбутній процес приватизації кримського санаторно-курортного комплексу. Саме тоді ВР Криму ототожила недовіру Раді міністрів.

Як сказав віце-голова кримського парламенту Анушаван Данелян, відставка уряду Криму стала логічним продовженням оголошення його втому недовіри, оскільки Рада міністрів понад два місяці перебувала у непевному, «підвішеному» стані. Коментуючи журналістам останні рішення ВР автономії, він заявив, що призначення нового прем'єра й формування нового уряду дозволить стабілізувати ситуацію в Криму. А Данелян вважає, що Рада міністрів Криму має формуватися на принципах професіоналізму, він не сумнівається у професіоналізмі,

досвіді та знаннях Анатолія Франчука, якого абсолютною більшістю голосів кримських парламентарів у середу було призначено новим прем'єр-міністром автономії.

За словами віце-голови, призначення А. Франчука не пов'язане з тим, що той є близьким родичем глави держави, хоча «на користь республіки цей чинник можна було б використати», навіть попри те, що «на ньому декотро спелекує».

А. Франчук має великий досвід роботи в кримських урядах. В. Курашкіна, Б. Самонова, Ю. Мешкова — С. Сабурова і в тому, який він сам очолював протягом 1994—95 рр. Оразці після нового призначення, виконуючи, він депутатом обійняв, він розпочав консультації з керівництвом місцевого парламенту й лідерами фракцій. За словами А. Франчука, у нього буде багато роботи, бо за півтора року його відсутності «Крим упав так низько, що далі просто нікуди падає».

Аркадій Деменко відразу ж назвав рішення про відставку незаконним. Він поспішав на телефонічному розмові з Президентом, який пообіцяв підтримку нинішньому уряду Криму і рекомендував спокійно працювати. За словами А. Деменка, В. Горбулін, С. Кушнарьов і В. Ялчука

теж назвали це рішення неправомірним. На своєму надзвичайному засіданні Рада міністрів автономної республіки ухвалила звернення до глави держави з проханням належним чином відреагувати на постанову Верховної Ради Криму про відставку прем'єра та уряду.

Але, як стало відомо від працівників апарату кримського парламенту, його голова поки що не підписав постанову й чекає реакції Києва. А Президент не може відреагувати, доки не отримає всі офіційні документи. В результаті республіканський уряд не може на повну силу працювати, а черговий конфлікт на «кримському олімпі» загрожувє вибухнути між кількома адміністративними будівлями у Сімферополі. Напередодні курортного сезону це може обернутися економічними втратами.

Згідно зі статтею 136 Конституції України, кримський парламент може звільнити чи призначити голову Ради міністрів Автономної Республіки Крим лише за погодженням з Президентом держави. Чи була така згода А. Кучми на відставку А. Деменка та очолюваного ним кримського уряду? Це питання на цьому тижні кожна із зацікавлених сторін намагалася трактувати по-своєму.

Дисципліна тижня

Володимир КОРОЛЮК, «Голос України»

Обіцяли, буде цікаво...

У четвер у редакції озвучився телефон: «Запрошуємо вашого кореспондента на засідання Комісії Верховної Ради з питань соціальної політики та праці. Будемо розглядати пропозиції Президента до закону «Про індексацію грошових доходів населення». Розпочне представники профспілок, уряду. Розмова обіцяє бути цікавою.

Як не бігти — йду, звичайно. Читачам же цікаво буде знати, що там навколо тієї індексації діється. Приходжу. У кабінеті голови комісії бачу чимало людей. Урядовці, профспілкові діячі, журналісти... А де ж народні депутати — члени комісії? Бачу трохи. І в п'ятнадцяти. У решті — інші справи, певно, важливіші.

Засідання, звичайно, не відбулося. Так і живемо.

До уваги керівників телекомпаній!

Сьогодні, 12 квітня 1997 року, о 15.00 за київським часом, буде розпочато супутникове телевізійне мовлення на території Євразійського континенту завдяки творчій технічній співпраці Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення, Національного космічного агентства України та Концерну РРТ. Мовлення триватиме протягом 4 годин — з 15.00 до 19.00 — через супутник Сателіт-II з такими координатами прийому:

16 схід. довг. Частота прийому — 11575,16 МГц.
Субота — 15.00 — 19.00.
Неділя — 15.30 — 19.30.
Середа — 13.30 — 17.30.

Просимо вас як експеримент забезпечити прийом та ретрансляцію супутникового телевізійного сигналу на вашу мережу мовлення.

Всім телекомпаніям надається право на запис і подальше використання програм супутникового телеканалу без обмежень до 15 квітня ц.р.

Ваші відгуки і побажання стануть істотною допомогою у встановленні національного супутникового телемовлення.

Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення.

Трактор,
який гуляв сам по собі

Читачу, твої дії у разі нападу некеруваного трактора Т-150Г з культиватором позадку? Зупинити ланцюг поглядом, закидаєш пляшину із запальною сумішшю чи дремелем, змусиши пересуватися себе, заманюючи залізною сутюстата на міне поле, у стовп, у сторожку на балебні?

Сторож села Немайрині (Городишків р-н, Хмельницька) Іван Бабічук радить вибрати останній варіант. Скажу по секрету: варто прислухатися до його цінних протитракторних вказівок. І ось чому! Недавно, зачувши підрозлі, недоводене спиртським життям ревище, Іван Бабічук прожогом вискочив із будівлі надвір. Своім маневром сторож збив з напруги розпалі до розлюченості машинерію. Та усіма своїми розсудливими ста п'ятдесятьма кіньськими силами протаранила сторожку, не втрималася на ходу і... відкинула гусениці. Бабічук, озирнувшись по боках (не дай боже, навздогін трактору кинувся не й зернозбиральний «Джон Дір»), з острахом підійшов до трактора, який не бувляк і бухкав. Бабічук сподівався на те, що зустріч із геросом швидкоплинне до культивованості ланів. Але потиснуті мозязостя, скрючені буряківські руки не вдалося. Воля ніде не було: ні в кабіні, ні в кюветі.

Тоді Бабічук вирішив самотужки з'ясувати: збідка ж прикотилася на його

го голову оне залізне шастя... Йти горами й долинами по сідлу-колі прип'ятого довелось довго. На землях третього і сусіднього району в селі Жуківщині стало ясно: трактор позбувся свого 55-річного машиніста Петра Бартишевського, який був напідпитку. Отож, Т-150Г рвуна собі, куди фарі світять. Дивом тракторист залишився



живим, хоч і з добре пом'ятими ребрами... Нині Бартишевський приходить до тями, Т-150Г — на ремонті, сторож Бабічук — ділиться досвідом із сусідами, як приробити гусениці «самохідні» трактору...

Черговий по дошці Вілен КАЙДАШ.
Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Оксана ТЕЛЕНЧІ, «Голос України»

Слово-зброя у лицарів права

Ініціатива тижня

У ЛЬВІВСЬКОМУ інституті внутрішніх справ відбулася міжвузівська науково-практична конференція «Проблеми функціонування державної мови в Україні та методика її викладання у навчальних закладах системи МВС».

Відомі учені, які брали участь у дискусії, зазначили сам факт проведення такої конференції у рамках силової структури як явище небуденне.

— Досі юридичного підтвердження у законодавчих актах не одержала вимога про володіння мовою не на побутовому, а на професійному рівні, — наголосив у своєму виступі ректор Інституту внутрішніх справ Віктор Регульський.

Він закликав колег не нарікати на «несвідоме українство», а братися за велику освітню роботу. А така робота триває в інституті, де навчаються студенти з усіх регіонів України, зокрема і російськомовних. Мовна професійна культура є тут «законом», обов'язковим до виконання. І впроваджується вона не на рівні наказів, а на ґрунті комплексного виховання громадянських переконань.

— Суверенізація України, як і мовна суверенізація, — це процес, а не акція, — говорив професор Львівського держуніверситету, голова львівської «Просвіти» Роман Лубківський.

Про свій внесок у цей процес доповіли науковці Львова і колеги із східних областей. Темі доповідей говорять самі за себе: «Державна мова і національний обов'язок юриста», «Курс ділової української мови у системі гуманітаризації вищої технічної освіти», «Культура ділового мовлення правників». Сучасний стан і проблеми нормалізації.

Оскільки конференцію заініціювали представники силової структури, то і погляд на проблему й шляхи її розв'язання були своєрідними. Культурна мова і її захист — то справа офіцерської честі і дисципліни, не інакше. Зокрема таким критерієм послуговуються керівники ВСУ в Чернігівській області. Про це говорив на прес-конференції начальник інспекції по особовому складу Ігор Куп.

Воїстину, у лицарів права слово є діло.

Львів.

«На здар!» — я чую впродовж усього життя

У МАНЬКІВСЬКОМУ районі Черкаської області Михайла Сергієвича Сакунця знають усі. Майже три десятиліття працював він у районній газеті. Але найбільше люди знали, який тяжкий шлях довелося пройти йому, шістьнадцятирічному хлопцеві, по воєнних шляхах палаючої Європи. Потрапивши у 1942 році на каторжні роботи до Німеччини, він за спробу втекти опинився в концтаборі, де одержав номер в'язня 35415. Дахау, Заксенгаузен, Бухенвальд — три роки страждань, мук, смертельного жаху.

Пам'ять тижня

«Оглядаючися нині назад, — ділиться Михайло Сергієвич, — я думаю: як могли ми, по суті, ще діти, пережити те суцільне божевілля, криваве пекло, вчинене фашистами на землі?»

... У липні 44-го мене переправили до міста Шоннебек, де був філіал Бухенвальда, а через місяць — до Ашерслебена, де я став уже номером 73640.

Одного разу вночі в'язень-поляк спробував утекти і відразу був застрелений охороною. Всіх нас, щоб більше залякати, змусили повільно пройти повз нещасного і подивитися на нього. Хто відвер-

тався від закривавленого тіла, того відразу жорстоко били.

... До Ашерслебена наближався фронт. Коли над нами пролітали союзники, есесівці розбіглися врзбібачі, залятали, а ми стояли на дорозі і милувалися небом, затамувавши подих, дослухаючися до недалекого вже, як нам здавалося, подиху фронту. Однак нас посадили у вагони і повезли до Чехії. Не може і нині без хвилювання пригадувати, як зустрічало нас населення. На кожній станції чи полустанку, де зупинявся ешелон, збиралося бага-

то людей, і ми чули багатоголосе «На здар!». Нам передавали у вагоні продукти, і ми, які зазнали нескінченних побід, змушані, принижень у таборах і ніколи не плакали, а лиш стояли, від такої зустрічі і людської теплоти не могли втримати сліз...

А потім наш поїзд прибув у місто Ляйтмері, де на вугільних шахтах розташовувався філіал концтабору Маутгаузен. Тут годні в'язні жували вугілля і посянували, що воно поживне, з нього роблять маргарин.

... І знову, вже продовжений, наш потяг рушив у путь. І незабутне, підбадьорливе «На здар!» підтримувало наш луд, а хліб, молоко, бутерброди, подаровані населенням, зміцнювали наші сили... Повірте, чеське «На здар!» я чую впродовж усього життя... З хвилюванням і відчуттям згадую своїх рятівників.

Записала
Лідія ТИТАРЕНКО.

Сергій ВЛАД, журналіст

Мене не бачать — і це мінус, але не вонять — і це плюс

Призначення тижня



ПРЕЗИДЕНТ України Леонід Кучма протягом звітного тижня, схоже, збирав багатьох спостерігачів: спочатку підписав відставку віце-прем'єра Віктора Пичковика, а потім видав Указ про призначення на цю посаду колишнього голови правління КБ Приватбанк.

Утім, для того, хто слідкує за стрімким зростанням активів у Приватбанку і зміцненням його авторитету в банківських колах ближнього зарубіжжя, успішне сходження Сергія Тигіпка на владний олімп цілком зрозуміле. Донедавна його кандидатура фігурувала в числі ймовірних наступників голови правління Нацбанку. І небезпідставно, бо він, схоже, має повний набір чеснот, які в пошани зараз у прихильників економічних реформ: від працездатності до розуміння макроекономічних процесів, від уміння переконати співрозмовника до твердотіпності, що гроші з неба не падають, а за все треба платити. Чи вистачить усього цього для виконання його нових функцій, залежить передусім від їхнього змісту. Безперечно, Сергій Тигіпок у ролі віце-прем'єра, який переймається розв'язанням платіжної кризи між підприємствами промисловості, здатен набагато більше зробити, ніж Сергій Тигіпок, котрий реформу пенсійну систему держави. Безперечно, він почуватиметься набагато впевненіше за столом переговорів з іноземними кредиторами та інвесторами, ніж на трибуні парламенту. Його призначення не може не асоціюватися також із змінами в російському уряді, де Сергія Тигіпка знають не з чуток. І це ще один його плюс. Одне слово, він — новий українець у кращому розумінні слова, тобто багатобачний, перспективний, діловий. Це не означає, що він стане до справи під оплески. Не той тепер час.

Зустріч тижня

НЕМА БЮДЖЕТУ — НЕМА Й ДОПОМОГИ

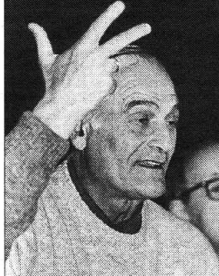
Президент України Леонід Кучма зустрівся з членами депутатської фракції аграрників. Голова держави виклав свої погляди на шляхи реформування агропромислового комплексу країни, наголосив на необхідності термінового прийняття державного бюджету на 1997 рік. Безпрецедентне затягування бюджетного процесу створює загрозу економічному розвитку держави, унеможливило надходження міжнародної фінансової допомоги на покриття бюджетного дефіциту. Відбувся також обмін думками про роль і функції Міністерства сільського господарства і продовольства, сучасного стану і перспектив розвитку АПК України.

Прес-служба Президента
України — ДНАУ-Україномформ.

Ольга КРАСОВСЬКА, журналіст

Їм усе одно, що бузок мокрий

Гастролі тижня



Першими за постановочну групу та акторами Грузинського національного академічного театру імені Шота Руставелі пошало позайомитися представникам мас-медіа. Напередодні візиту улавленого колективу до Києва в міському управлінні культури відбулася прес-конференція. Грузинські літерати знайомили журналістів із програмою кінкаденних гастролей у приміщенні театру оперети та планами щодо майбутніх сценічних дій. 9, 10 та 13 квітня до уваги киян — вистава, що стала визнаною картою театру. Це — «Макбет» за п'єсою В. Шекспіра у постанові Роберта Струра. А вчора та сьогодні театралам запропоновано зосім свіжу роботу неординарної трупи: сучасну п'єсу Л. Табукашвілі «Ну й що, що мокрий, мокрий бузок...»

Театр покаже й одну

благодійну виставу. Мета її — фінансувати оригінального проекту «Обличчя XX століття».

Шанувальники драматичного мистецтва нині в ефірній від гри талановитих артистів. А трупа, що полюбила українську столицю, обіцяє відігравати її й надалі з повним коштом нових вистав.

На знімку: провідний актор театру Кахі Кавсадзе.

Фото Володимира
ФАЛПА
(ДНАУ-Україномформ).

Шановні акціонери Акціонерного комерційного банку «ЮНЕКС»!

Повідомляємо Вас про те, що позачергові загальні збори акціонерів банку відбудуться 28 травня 1997 року о 15.00 за київським часом за адресою: 254070, Київ-70, вул. Почайнинська, 38/44.

Пропонується такий порядок денний загальних зборів:

1. Звіт правління банку.
2. Звіт ревізійної комісії банку.
3. Відкриття та обрання голови правління банку.

4. Збільшення розміру статутного фонду банку шляхом випуску нових акцій.
5. Утворення філії банку в м. Донецьку на базі «Ювєстбанку» Донецька.

6. Утворення представництва банку у м. Сіверськдолиці, Луганської області.

7. Про внесення змін та доповнень у статут банку.
8. Обрання голови та членів ради банку.

9. Різне.
- Нагадуємо всім акціонерам, що вони вправі: вносити пропозиції щодо порядку денного загальних зборів не пізніше як за 40 днів до дати їх проведення; ознайомитися з документами, пов'язаними з порядком денним зборів за адресою:

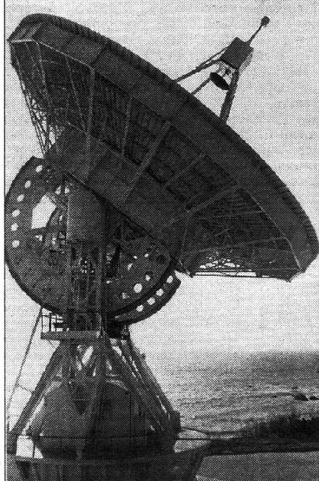
254070 Київ-70,
вул. Почайнинська, 38/44.

Правління «Юнексбанку»

3 нагоди свята указами Президента України від 10 квітня 1997 року державними нагородами відзначено групу працівників за вагоми особисті заслуги в реалізації Загальнодержавної космічної програми України.

Відзнак Президента України та почесних звань удостоєні фахівці, які мають великий науковий та практичний досвід роботи, пов'язаної зі створенням ракетно-космічної техніки, і зробили вагомий внесок у становлення і розвиток космічної галузі України. Це вчені, інженери, конструктори, організатори виробництва, робітники.

НЕЗАЛЕЖНА КОСМІЧНА УКРАЇНА ІСНУВАЛА І ЗА ЧАСІВ СРСР



РІЗМОВА з генеральним директором Національного космічного агентства України **Олександром Негодою** та його першим заступником **Валерієм Комаровим**.

43 космічні запуски — це гарантія надійності нашої техніки

— День космонавтики — свято міжнародне. А наша країна входить у п'ятку космічних держав світу (США, Росія, Франція, Китай, Україна).

— У нас немає принципових опонентів, але інколи можна чути твердження, що нищівна результативна діяльність нашої галузі — наслідок минулих зусиль. Це правильно, та не зовсім. Річ у тому, що, безумовно, ми розвиваємося на базі, створеній попередниками. Але половину ракет для здійснення нинішніх 43 успішних запусків виготовлено вже протягом останніх років. Отже і технологічний рівень, і організація виробництва не знизилися.

Істотним кроком для зміцнення космічної галузі держави стала інтеграція до НКАУ управління космічного озброєння Міністерства оборони, яке володіє унікальними наземними засобами — центром управління польотами, окремими контрольними-вимірювальними пунктами, центром технічного контролю тощо. Згідно з указом Президента на ці бачі створюється Національний космічний центр, який об'єднує наявні об'єкти в логічну структуру.

— Таким чином, ми маємо в Криму власний центр управління космічними польотами.

— Так. Український супутник «Січ-1», який, до речі, перекирав свої гарантії можливості вже більш як утричі, керується лише українськими фахівцями. В СРСР діяла схема багатопунктного управління космічними апаратами, ми ж працюємо в однопунктному режимі відповідно до сучасних вимог — це набагато дешевше.

— Але ж кримський Національний космічний центр «бачить» «Січ-1» лише певний відрізок часу. А потім супутник потрапляє в «тінь».

— На борту космічного апарата встановлено програму для забезпечення тижневого циклу управління. Дані він передає на Землю тоді, коли проходить над територією України.

— Сьогодні можна почути й таке: країна в нестабільному економічному стані, а тут ще й витрати на космос.

— Так може думати лише той, хто не поінформований про нашу діяльність. Перший український супутник «Січ-1» розрахований на здійснення програми дистанційного зондування Землі, тобто вивчення її з космосу.

— Вибачте, а от недавні повідомлення про виявлення нових покладів корисних копалин: золота, алмазів... Це не без вашої допомоги зроблено?

— Поки що без нашої. Адже «Січ-1» — апарат із серії колишніх радянських супутників, які призначалися в основному для проведення кораблів Північним морським шляхом. Його використовують навігатори та метеорологи.

Наступний же апарат «Січ-1 М» слугуватиме для виконання замовлення різних народногосподарських структур.

Запуск нового українського супутника буде здійснено вітчизняною ракетою «Циклон» з російського космодому «Плісєцьк». Тепер ми маємо досвід (і організаційний, і правовий), щоб розв'язувати такі завдання. На орбіту апарат повинен піднятися в першій половині 1999 року.

— Романтично налаштованих громадян інколи зачіпає за живе та обставина, що наші космічні апарати запускаються з території іноземної держави.

— Україна має значну територію, але не така, щоб дозволити собі розкisi — відчувати великі площі землі для «приймів» відправлених ступенів космічних апаратів. І в майбутньому матимемо лише спільні космодроми на морських платформах. Це нормально, адже космос — поняття навіть не міжнародне, а міжпланетне. Тож і широка та різнобічна співпраця — явище логічне.

Новий супутник «Січ-1 М» покликаний допомагати фахівцям народного господарства у визначенні, наприклад, каластру землі, врожайності полів тощо. Він стане в пригоді геологам, лісникам, гідрометеорологам. Програма використання цього апарата значна.

Головне — бути інтегрованим у світове співтовариство

— Наведемо такий приклад. Сусідня Угорщина — невелика за розмірами країна. Її міністр зв'язу (і не лише він) один з тих, хто лідирує серед прихильників розвитку угорського Національного космічного агентства. Во фахівці цієї країни не працюють без інформації, одержаної в результаті космічного зондування земної поверхні. Це типово для технологій ХХ століття.

— Але ж Угорщина не має своїх супутників?

— Сьогодні це не так важливо. Головне бути інтегрованим у світове співтовариство. Над нашою планетою нині літа-

ють французькі, канадські, індійські, американські космічні апарати. Отже можна обійтися й без свого супутника, лише мати доступ до інформації, яку дають космічні апарати. У колишньому СРСР було добре відпрацьовано питання, пов'язані з виробництвом та запуском космічних апаратів, а от із використанням результатів їхньої роботи було тяжко. Бо все працювало на оборону. І належало до закритої сфери.

Першочергове ж завдання НКА України — максимальна інтеграція у світове співтовариство. Якщо ми розробляємо та запускаємо власні космічні апарати, то лише з метою доповнити те, що є у світі. Ми не дублюємо й не повторюємо нікого.

Працюючи у космосі «Січ-1» дає інформацію як для України, так і для Росії згідно з угодою між нашими державами.

— А це не є підставою для тих, хто каже, що мовляв, українська космонавтика сліпо йде у фарватері російської?

— Нічого подібного. Незалежна космічна Україна існувала і за часів СРСР, адже була повноправним членом комітету ООН з широкого використання космічного простору, до якого входять 68 країн. Україна та СРСР були визначними космічними державами. Після 91-го року наша активність у цій міжнародній організації безумовно стала ще інтенсивнішою.

І це закономірно. Ми маємо замкнений цикл розроблення й виробництва космічних технологій. Україна на рівних бере участь у розвитку космічних досліджень. Щороку буде здійснено демонстраційний запуск ракети-носія «Дніпро», яка змагатиметься за право брати участь в одному з найзахопливіших проєктів нашого часу — «Теледесік». Цей проєкт покликаний з'єднати всі комп'ютерні системи світу. Триває праця й над проєктами «Глобал Стар» та «Морський старт». Останній — найбільший наприкінці ХХ століття. На його реалізацію працюють чотири країни: Україна, США, Росія та Норвегія.

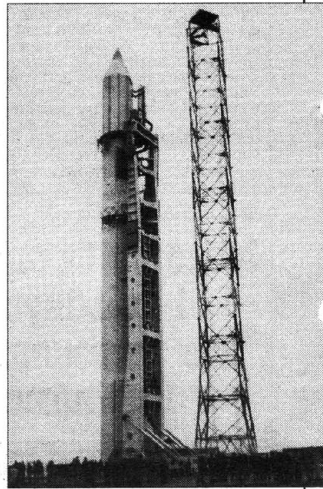
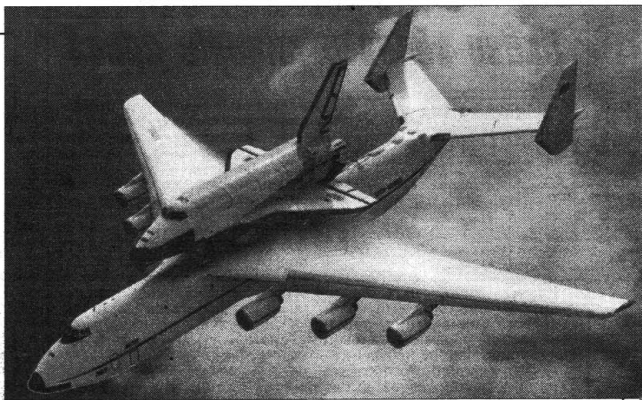
Американська компанія «Боїнг» створюватиме всі бортові та наземні споруди в місті Лонг-Біч (на побережжі Атлантики), де базуватиметься морська платформа-космодом. «Боїнг» також бере на себе й маркетинг ринку корисних навантажень (турботу про те, що буде виводитися в космос даним комплексом).

Україна надає для космічних запусків ракету «Зеніт» (двоступеневу). Росія додає до «Зеніту» третій ступінь, так званий блок розгону. Норвезька компанія «Кварнер» — морську нафтодобувну платформу під старт і буде судно, на якому остаточно складатимуть ракету, доставлятимуть її до місця старту, керуватимуть самим стартом.

— Коли почнуться запуски з цього Міжнародного космічного космодому?

— У другій половині 1998 року. Спочатку будуть випробування. Запуски виконуватимуться з району екватора, де розташовані найбільш енергетично вигідні точки запуску, бо саме там відносна швидкість Землі найбільша. Це дає змогу виводити на орбіту значні вантажі корисної ваги.

Про проєкт «Глобал Стар» уже писа-



лося, тому зауважимо, що із 48 супутників 36 буде запущено українськими ракетами. Ми одержали цю можливість у жорсткій конкурентній боротьбі.

Є в нас і проєкт створення власного супутника зв'язу «Либідь». Він працюватиме як міжнародний. Адже використовувати космічний апарат лише однією країною — невідгодно. Росія останнім часом запустила три супутники зв'язу, і вони працюють на орбіті недовантаженими.

Нині час міжнародних супутникових систем. У рамках центральноєвропейської ініціативи ми почали реалізацію проєкту «Укрбалканстар». Вже підписано угоду з Італією, створюємо спільне підприємство. Запуск запланований на 2000-й рік.

Як поживають українські космонавти?

— Обидва кандидати на політ на американському «Шаттлі» Леонід Коленюк та Ярослав Пустовий готуються до польоту. Вони зараз у США і будуть там аж до космічного старту.

— На коли призначено старт?

— На жовтень нинішнього року. За програмою український космонавт виконає на орбіті, зокрема, й біологічні експерименти. Професор Єлизавета Кордюк з Інституту біології НАНУ має цікаві розробки з вивчення розвитку рослин в умовах мікрогравітації — невагомості. Ці експерименти відібрано як такі, що мають міжнародний інтерес.

Зважмо також на обставину. Нині польоти на «Шаттлі», за твердженням Міжнародного комітету з наукових експериментів, належать до найпрестижніших у науковому світі, що вивчає космос.

Отже, українська космонавтика впевнено зустрічає третє тисячоліття — час нових захоплюючих проєктів.

Віа розмову
Віталій АБЛЮХОВ

Алла ФЕОФАНОВА, журналіст

НАВІТЬ ті, хто не був на спектаклях Андрія Жолдака «Швейки» і «Не боюся сірого вовка», віддадуть належне рекламній кампанії, не помітити яку було неможливо. Що таке Андрій Жолдак — час покаже. На мене він справив таке враження: від скромності не помер, та й талантом не обділений; суперечливий, але при цьому бачить свій магістральний шлях; схильний до міфотворчості про себе. На відміну від багатьох, хто сподівається на Бога, добре зрозумів роль і значення грошей у культурному процесі і тому знайшов своє місце. А тепер, судить самі.

— Мені зараз 34-й рік. До 25 років серйозно займався живописом. Потім вступив до Київського театрального інституту, кинув і поїхав у ДІТМС (ГИТИС) до Васильєва. Там ми три роки працювали над Достоевським, був такий легендарний спектакль «Біси». І ось, коли ми закінчували, мене покликав Васильєв і сказав: мені пропонують роботу в Москві та житло, але він як учитель радить мені тікати від нього, аби знайти свій почерк. І ось, кільки я люблю ризик, то поїхав до Києва. Тут я зробив спектакль «Момент» у театрі імені Франка. З ним нас запросили до Мюнхена. В Мюнхені був повен зал, у Києві була кімна міліція, а після цього я два роки залишався безробітним.

— А чому ви залишилися без роботи після такого успіху?

— Колись я, може, зроблю спектакль, що приголомшить світ, на тому, що таке Україна. З моєї точки зору, Україна — це місце, де найталановитіших переслідали і найкрасивіших перестрідали, що склалося історично. Країна вирождів. Моральних і фізичних. І коли в цій країні народжується маленьке красиве дитинча, всі інші вирожди намагаються його задушити.

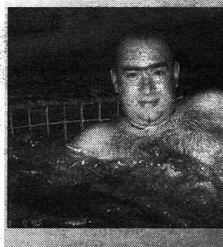
— Тобто, не вас чавили?

— І чавляли. Тому ми й організували свій фонд, прагнути створити комплекс спектаклів, конкурентоспроможних з московськими, паризькими, варшавськими, красивих за мистецтвом і красивих за грошима.

— А ваш фонд чого субсидує? Є постійні спонсори?

— Розпочнеться рекламна кампанія «Кармен» — спек-

Андрій ЖОЛДАК:



такло, над яким ми зараз працюємо, з'являться спонсори. Нині вперше в моєму житті з'являється людина, котра каже: «Зроби те, що ти хочеш». Це Людмила Павлівна Супрун, президент компанії «Інтерарго». Загалом я контролюю фінансову ситуацію на ринку України. Ми знаємо, хто багатий, хто хоче давати гроші.

— Ви не думали про те, щоб гроші, отримані від спектаклів, вкладати в комерційні структури?

— У нас є один проект творчий, який коштує 1 млн. доларів. Якщо його зробити в Україні, він дасть прибуток 5–10 млн. доларів. Ці гроші можна було б вкласти в якісь некультурологічні проекти, але тільки для того, щоб вони в свою чергу заробляли гроші для мистецтва.

— Отож, що ви робили, коли були безробітний?

— Я поставив експериментальний спектакль про Чорнобиль під назвою «О-о». З цим спектаклем нас запросили до Авінйону (Франція) на театральний

фестиваль, що так само престижний, як Канський у кіно. Там я ставив спектакль на Монмартрі в театрі «Люсернер» — це маленький, дуже відомий експериментальний театр, де був Депардє. Статті про нас були в «Гітаро», «Лібєрасьон», потім був прямий ефір на найбільшому французькому радіо «Франсінтер». І після цього в

росіянами та іноземцями. Не знаю, чим це пояснити, але мене завжди підводили саме українські партнери. Хоча я сам — українець. Прапрапраправнук Карпенка-Карого, Саксаганського, Садовського, родич Заньковецької. Я з славетного роду, але уже перехворів на націоналізм і займаюся тільки мистецтвом.

«УЗАГАЛІ МЕНЕ ВСІ БОЯТЬСЯ...»

— Чому ви вирішили зайнятися «Кармен»?

— Ми, коли робили «Вовка», хотіли створити скандальний спектакль. «Швейка» було задумано як комедію, щоб пішов загал. Ми цього домоглися. А «Кармен» — це красивий спектакль для красивих людей. Гратимуть Віка Спесивцева, Анатолій Хостіков, Анатолій Солов'яненко. Художник Марія Левитська, дуже талановита людина. Нині ми від'їжджаємо до Іспанії по місяцях, де Меріме писав Кармен. Я розраховую на такий самий успіх, який маємо тепер, коли квитками на наші спектаклі спекулюють.

— Крім театру, у вас є захоплення?

— Нині в мене все розпінано по хвилинках. Вільний час якщо випадає — то це сон, ми спимо по 5–6 годин. О 8 ранку виїзд. Дорогою, в машині, по телефону вже вирішуються справи. Вночі мене викидають біля будинку. Важко. Але я, по-перше, кинув палити — палив по дві пачки на день. Від цього по-

повнішав. Тепер сяду на дієту — треба за півроку схуднути. Я вже давно не їжджу в метро, не ходжу вулицями.

— Режисер, який не ходив вулицями, не втрачає зв'язку з життям?

— Я набрав стільки вражень, що мені поки що вистачає. Тим паче, я нині працюю над гарним проектом — мені не треба бачити всю цю потворність.

— У вас є бачення свого театру як єдиного цілого, що впізнається відразу?

— Нині я внутрішньо немов відчуваю стиль, який буде в мене програмний найближчими роками. Він у «Швейки» вже є в другому акті. Не знаю, як це сприймуть критики. До речі, я з ними не зустрічаюся. Ці люди хворі і упереджені...

— Мені не залишити...?

— Так-так, я їм привіт передаю. Вони вже мертві, в них усе атрофувалося, і тому вони не сприймають ніщо живе. А дехто з них — підкупний. Їх безмежно жаль. І вони, звісно, отруту пускають. Я в них мішень номер один. Із критиків про мене ніхто нічого доброго не пише. Я на вигляд хоч і великий, але всередині будь-який художник такий маленький, незахищений, як пташка.

— Які якості свого характеру ви вважаєте за основні?

— Ті самі, які я вимагаю від оточуючих: любовлю, коли люди дотримують слова, вмюють професійно працювати. Тому зі мною працювати важко. Я раз на два місяці міняю людей. Для мене важливо, щоб люди на півкило міркували, самостійно приймали рішення. Загалом всі мене бояться.

— У вас є близькі люди, друзі?

— До певного періоду життя в мене були друзі, домівка, сім'я... Якоюсь миттю все повернулося. Маю сина 12 років, але я від нього відірваний. Є мама, яка мене розуміє, є Віка Спесивцева і Мирослав Гринишин. Це — все. І більше нікого не хочу. Не хочу нікого випускати в себе — це також велике навантаження...

На фото: режисер Андрій Жолдак.

Віталій ЖЕЖЕРА, «Голос України»

Бапага про цінність целофану

НА ЦЬОГОРІЧНИЙ церемонії вручення престижної театральної премії «Кітський пектораль» столичний Театр драми і комедії на Лівому березі отримав п'ять пекторалей з десяти! Це було немов на зло фортуни: театр, що в числі інших опинився за боргом міського бюджету, обігнав на полі честі навіть тих своїх колег, хто ще має скромну державну чи нескромну спонсорську підтримку. Не знаю, чи встигли хлопці обмити свої нагороди, бо наступного дня у них була прем'єра «Мелкого беса» за Сологубом. І четверо свіжих лауреатів — Одинокій, Солов'я, Горянський та Лінецький — мусили бути у формі.

Одразу впав у вічі, що це вистава театру бідного: оформлення являє собою кілька ширмочок із ганчір'я та прозорого целофану, ото й усе.

А тепер уявіть собі на сцені двох юних персонажів (Лєся Сміян та Володимир Чивинський), котрі до чортків хочуть цілуватися, але між ними — целофан. І вони цілються кризь нього — дуже красиво, нестримно й пристрасно, заодно дбаючи, аби той целофан не порвати, бо він, клятий, грошей коштує! Отож, вони цілються, а убогий целофан тим часом набуває образних рис, і в його шурхоті нам чується слова ФАНтазія і ФАНА-

тизм, і російське ЦЕЛОунав'ся та ЦЕЛОумудрие, і навіть всім знайоме англійське «fuck» — десь на межі прозорого й непрозорого. Втім, красивіших любовних сцен ще треба пошукати в цілому Києві.

А головне, що целофан до фіналу залишається цілим, а картина світобудови — цілісною. У цьому філософському питанні режисер Юрій Одинокій — оптиміст: мерзотність нашого світу урівноважується в нього любов'ю. Тут варто повернутися до любовних сцен. Милуючись ними, ловив себе на думці: я прилодно спавлю свого віданого квитка за



п'ять гривень, якщо режисер наважиться поламати цей любов. А він саме так і робить, буде епізод, де любов буквально загортається. Але робиться це, слава Богу, настільки непереконливо, що тут же забувається. В усьому іншому Одинокій успішно тримається канви інсценованого ним же роману Сологуба: мерзота тут прямо показана мерзотою. Правда, серед мерзоті-капошних персонажів нема Недоткимки, тієї самої фантастичної істоти, про яку

в автора сказано, що вона сіра й безформна, дивна й водночас страшна. Але Володимир Горянський та Віталій Лінецький, граючи Перелінова й Володана, заодно грають і Недоткимку. Приміром, коли Горянський одним ковтком пожирас шлеябюку — одразу пригадаєш, що у Сологуба неспасна Недоткимка харчується бідлярськими кулями. А Лінецький з його клоунаським талантом блискуче втілює невловиму безтілесність. От цікаво: бридкі персонажі тут так майстерно зіграні, що здаються навіть симпатичними — у тім сенсі, що душа радіє од добре зробленої роботи. Тим більше, коли знаєш, у яких умовах ця робота робиться. Театри нині справді на межі виживання. Але іноді це ще нічого не говорить про рівень мистецтва. Щоб у цьому переконатись — варто сходити на Лівий берег. Квитки треба брати заздалегідь, бо там бувають аншлаги.

На фото: один із вишезгаданих — актор Володимир Горянський.

Клуби диму над клубом

Все-таки добре, що сіпські клуби досі не перетворилися на нічні... Саме завдяки цьому ніхто не постраждав, коли о четвертий годині ранку вогонь охопив клуб у Ольховому Станічно-Луганському районі. Така сама історія і в Луганському районі. Лише за один тиждень згоріло два клуби. Всього на Луганщині цього року зареєстровано 25 пожех у місцях масового перебування людей.

Серпневі козацькі бої

Запорізький міськвиконком підтримує ініціативу школи запорозького традиційного козацького бойового мистецтва, товариства «Провісник», козацьких осередків Запоріжжя щодо проведення першого Всеукраїнського фестивалю з козацького бойового мистецтва «Спас». Прийнято рішення провести його 1 — 3 серпня. Мета — проп'ягання фізичного загартування молоді та поширення духовної спадщини запорозького козацтва.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА, «Голос України», Богдан МАСЛЯНИК (фото)

УТОМУ, що лісом ходить трамвай, є казкова абсурдність. У тому, що на трамвайному шляху, у Пуці-Водиці під Києвом, є цей двоповерховий цегляний дім — аж ніяк не чарівна недоланість... Тут, у будинку ветеранів сцени, єдиному в Україні закладі такого призначення, покинуті суспільством, безславно доживають віку люди, які свого часу не були ображені славою. ПОРОДИСТІ, гарні колись (про це свідчать фотографії на стінах кімнат), вони облагороджували поступ найі до майбутнього, що завжди мало невідомі обриси сипучих барханів.

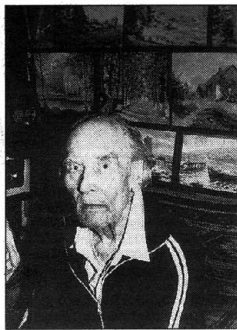
ПРИСМЕРКИ

Артисти, режисери, художники... Заслужені, народні... Кому близько 80-ти, кому — й за 90. При тому, що будинок розрахований на 35 чоловік, їх тут 22. Утримувати більше не видається за можливе через брак коштів, що їх виділяє Спілка театральних діячів.

Марині Андріанівні Францкевич — 93. Рідних немає. Тут вже 18 років. Абсолютно немічна. Одна з лежачих. У минулому — актриса драми та опери. Працювала в театрах Миколаївська-на-Амурі (Далекий Схід) та Одеси, звідки й потрапила сюди. У крихітній старенькій ніщо не видає непохитий Васу Желанову, яка залишилася найкращою з її ролей.



Читець Надія Олександрівна Нік-Калишевська. Її шанували М.Рильський, П.Тичина, О.Гончар...



Микола Іванович Духовський. Протягом 30 років — головний художник столичної російської драми.

ЗАБУТИХ

Потрапити сюди для багатьох подібних до цих стареньких — заповітне мрія. У цьому проглядається цинізм нашого часу. А ось іще прояв того самого цинізму: деградовані, підхлостувані голодом співвітчизники крадуть у ветеранському саду яблука і сливи. СТД, що опікується будинком престарілих, неспроможна врятувати його від навал бомжів та п'яниць. Як результат — захаращені альтанки, биті пляшки, поламані деревця.

Будинок ветеранів сцени стоїть на цьому місці з 1959 року: його спорудили за ініціативою Наталії Ужвий. Тут усе було доцільно сплановано, були фонтани. Нині будинок — це мінімум зручностей, відсутність ремонту від

для заснування, меблі зразка 1960-го року, подушки з перетертими на потерть пір'ям. Не вистачає тумбочок, стільців. У кімнатах тих, хто не в змозі відвідувати ідально, немає обідніх столиків.

1990 року був готовий проект нового корпусу. 1991-го, коли держава покотилася по рейках самостійності, проект так і залишився ідеєю.

На дверях покійлих — конвертики для газет. Або для неочікуваного раптового листа. Коридором гуляє котик, на якого населення будинку проєктує піклування про неіснуючих або «глухих» нащадків.

Турбота про самих старих виростає на сьогоднішній день не так теплом чийось серцем, як кількістю виділених на утримання будинку грошей. На ліки їх катастрофічно не вистачає, як, утім, і на багато чого ще.

Годівля? Як коли. «Скаржитися у цей важкий час не можна, вреніт-решт, щодня свіжий супчик, якась котлетка» — слова Віри Олександрівни Кулакової, голови тушетової ради ветеранів. Кредо директора будинку, Сергія Георгійовича Базарного, який ледь зводить кінци з кінцями, намагачючись тримати на плаву корабель з десятима дідусями та дванадцятьма бабусями на борту: «Найважливіше, щоб ветерани були ситі». Окрім директора тут набереться з десяток подвизників. 4 санітарки, 5 медсестер (хтось із них чергує цілодобово). Терапевт та невропатолог приходить двічі на тиждень. У недобудованій правлі робітниця перуть білизну, що пережила вже не



Соліст опери Павло Михайлович Криук. Демон, Ріголетто, князь Ігор, Богдан Хмельницький...

МАСОК

ці, ви вкотре дорікатимете цьому вітові, що він влаштований так, а не по-іншому. Від остаточного розчарування, що ви вважали народилися, вас стримують усмішки цих людей. Обличчя обділені майстрів театру світлишають за будь-яких відвідин. Старі — як діти. Радіють яблуку або банці варення. Не так уже й часто відраджає сюди свої скупі дари «велика земля».

У Будинку ветеранів сцени заїжджали Л. Танюк, А. Роговцева, В. Ступка. До речі, в останнього — кузіна-оде-сита, колишня артистка оперети. Заслуга Богдана Сильвестровича — передача

Надії Олександрівні Нік-Калишевській — 88. У будинку 5 років. Лежача хвора. Колиш чимала у філармонії, згодом стала «автономною». Обстоювала право читати українською. Приятельова з О. Гончаром, М. Рильським, П. Тичиною, О. Корнійчук.

Людям і рокам ліста, що його було створено ветеранами глибокої ночі, Президентів України (саме тоді рахунок притулку загальмувався на нульовій позначці). Завдяки цьому, кажуть, у будинку поміняли труби.

Так і плаває в океані клопотів, непомітних сторонньою оку візітера, негідний оновленої України сумний будинок. Жертвують на нього переважно «свої», причетні до театру. Тижнів два тому директор Будинку актора Вікторія Ліпінська (до речі, вона передплачує ветеранам пресу) завезла сюди фрукти на 500 грн.

А чотири роки тому якийсь таємничий спонсор

Павлові Михайловичу Крику — 96. Тут 10 років. Він — учасник громадянської та Великої Вітчизняної війни. Колиш — соліст Львівської та Одеської опери. Його покійна дружина була професором-медиком, двічі обиралася депутатом Верховної Ради Союзу. Павло Михайлович черпає енергію в дуба. Розводить помідори. Над їм — зміжки з вистав, на яких співак — князь Ігор, Демон, Ріголетто... В Одесі він був першим оперним. Богданом Хмельницьким.



Соліст опери Павло Михайлович Криук. Демон, Ріголетто, князь Ігор, Богдан Хмельницький...

постачав сюди огірки, помідори, м'ясо. Потім благодійника посадили: виявилося, був він нечистим на руку.

— Ми пишемо листи, простаємо руку, щоб не бути забутими, як чеховський Фірс, — каже В. О. Кулакова.

Усі вони живуть думкою про спонсорів, які ошцещляють притулок. І це ганебнішим видається їм їхнє становище, коли доводиться, що у «паралельній» Росії Михайло Ульянов таки знайшов меценатів для відбудови двох п'ятиповерхових корпусів у Твері. Це при тому, що Росія має розкішні будинки ветеранів сцени у Москві та Санкт-Петербурзі.

Вірі Олександрівні Кулаковій — 75. Тут шостий рік. Пройшла всю Велику Вітчизняну. По закінченні театральної училища 35 років віддала Одеському драматичному театрові.

Вони тягнуть за собою із своїх покинутих домів шафи, телевізори — щоб бути серед своїх речей. Щодо одягу — доношують старе, про обнови не може бути й мови.

Вони відтакують сюди від самоти. Хоча й ця втеча досить примарна. Бо ж кожен живе своїм життям.

Щоправда, об'єднуються на свята. Влаштовують Новий рік з Дідом Морозом. Трапляється, виїжджають у світ з виступами. Розрадою для старих митців стає спілкування з благодійниками, дітьми з недільної школи, розмови в ідальні.

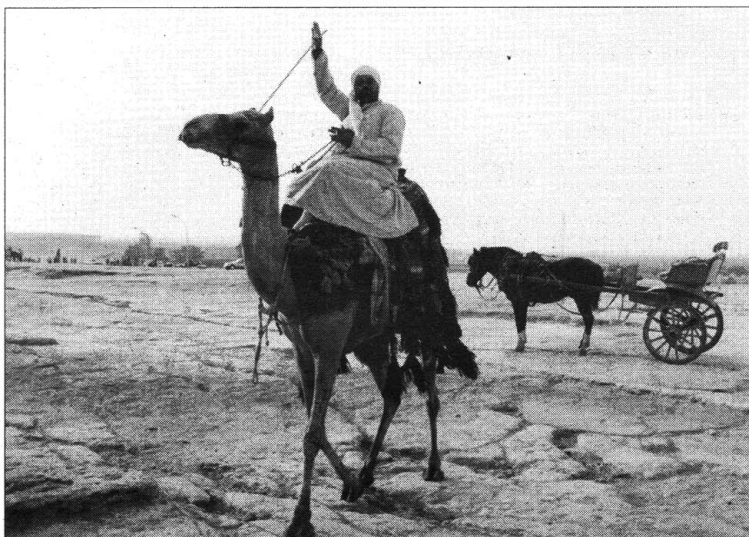
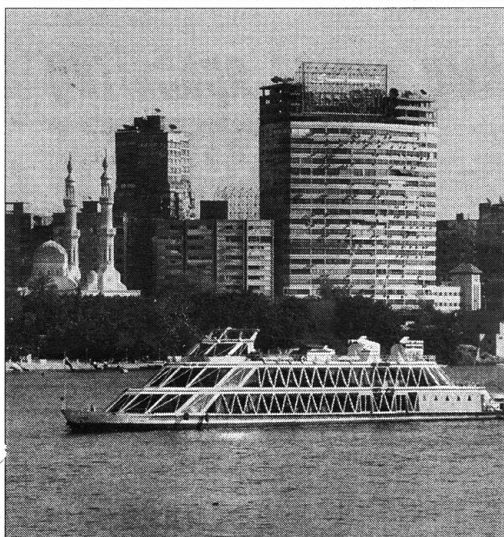
Настає довгождана для мешканців будинку тепло. Вони повиходять надвір, розподілять між собою лавки, дихатимуть весною. Квіти на балконах і в теплиці сповістять про новий день, в якому їхнє вчора від'їється, проте ніколи не повториться.

А що буде з нами? По-перше, шкільне «камо грядеші» набуде для нас безвищного змісту. По-друге, долі цих колоритних жінок та чоловіків змусять нас переглянути традиційні уявлення про пошук життявого сенсу. Замість ідеалістичних завичених фраз на перший план вийде: «Де ми живемо?»

Відшартовуючись від пристані живої скорботи, ми вневмиємо, що вираз «у кожного віку свої принади» цілком ідіотичний. У старості немає нічого привабливого. Будь-який ілюзій підтвердить це. І якщо вже людина приречена на тривалі мандри цим світом, ми не маємо права перетворити її останній етап на тернисте входження у смерть. Уявлявши себе років на 30-50 старшими, ми повинні зробити й цей відрізок часу все-таки продовженням життя.

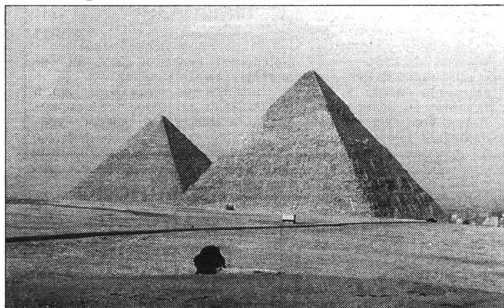


В альтанці...



... КРІЗЬ ОТВІР У СРІБЛЯСТОМУ ПІАСТРІ

Олександр КЛИМЕНКО, «Голос України» (фото автора).

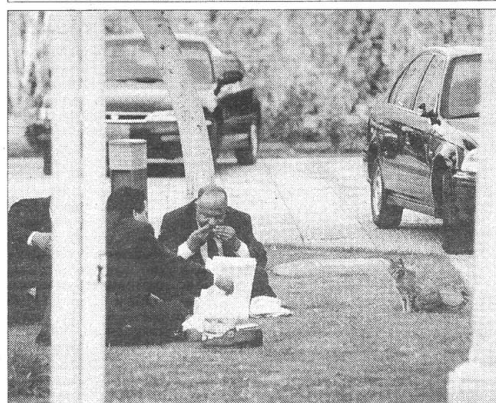
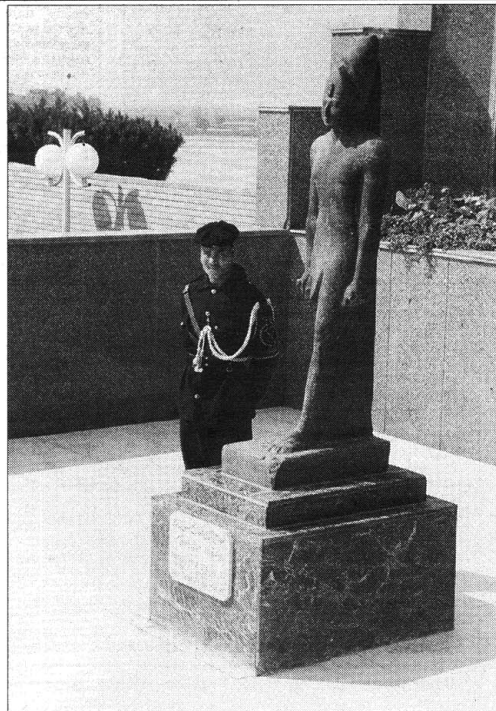


Каїр — місто цілком сучасне й цивілізоване, отож, тут не зустрінеш нічого для себе надто несподіваного, чогось такого, чого ти не бачив раніше у себе вдома. Приміром, комерсантинчовники — наші, натуральні! Ну, хіба що спиртне тут — далеко не на кожнім кроці, але ж і в нас так було. А ондечки, поскидавши черевики, мирно спід-

ють на траві водії начальницьких автомобілів — чистісінько тобі десь у нас у райцентрі. Взагалі ж автомобілі — то окрема тема, вони постійно утворюють тут пробки, здається, що каїрський рух тримається на основах стихійної самоорганізації ще з епохи верблюдолюбчих караванів, хоча аварійність, здається, не вища, аніж будь-де.

Отож, найбільша з небезпек, що чекають тут на приїжджого вперше, — розчаруватися у своїх сподіваннях. Адже ти їхав до Єгипту: ах, Ніл, ах, Тутанхамон, ах, піраміди! Все це — на своєму місці. Інша річ, що Ніл і піраміди не даються тобі одразу в їхній справжній величі, вони не визнають і не приймають любові з першого погляду. І нічого не поробиш, взаємності треба чекати. Але ти тут зовсім ненадовго, отож береш сріблясту 25-піастрову монету, це єдина єгипетська монета з круглим отвором посередині, — і дивись на піраміди крізь той отвір, щоб було співмірно з враженнями дитинства, коли ти бачив піраміди лиш на поштових марках. А повернувшись додому, знов дістаєш ту монету, дивись крізь неї на сонце — і знову бачиш удаліні все, що залишив там, у тіні пірамід...

Київ — Каїр — Київ.



Цікава арифметика: більше плюсів чи мінусів?

Як відомо, 15 травня Росія та Білорусь повинні підписати статут нового утворення — союзу, що, на думку прибічників незалежності цих двох країн, знаменує втрату їх суверенитету і злиття в одну державу. Майбутню подію нині жваво обговорюють і зарубіжні засоби масової інформації, проте оцінюють її по-різному. Цій темі було присвячено і черговий огляд преси німецького радіо «Дойче велле».

Ізраїльська газета «Гаарец», зокрема, пише: «Перше повернення постраждалих республіки до лона Росії викликає занепокоєння. Це можна порівняти з аншлюсом Австрії у третьому рейху, за винятком лише одного аспекту: антидемократичні та агресивні тенденції в цей альянс вносять «модерний» партнер — Олександр Лукашенко. Він погрожує поширити свою владу над Росією шляхом введення єдиного громадянства. Навіть якщо він не зробить цього сам, у Росії досить сильні ностальгічні імперські настрої, що може штовхнути країну на узгодження політичної лінії з білоруським Президентом, який уже поновив радянську державну символіку — гімн та прапор. Гасло Лукашенка — «Від Бреста до Владивостока» — російська Дума підхопила вже в день підписання договору. Це спричинило занепокоєння не лише в Польщі — одного з головних кандидатів на вступ до НАТО. Надзвичайно нервова ситуація склалася і всередині СНД. Україна вже висловила свою стурбованість у зв'язку з російсько-білоруським договором. Казахстан, за ініціативою якого СНД було трансформовано в союзу слов'янських держав на європейсько-азійській, нині занепокоєний перспективою опинитися на периферії. А найважливіше, що деякі регіони, які входять до складу Російської Федерації, наприклад, Татарстан, можуть зажадати і для себе статусу, аналогічного білоруському. Отже об'єднання, можливо, призведе і до розвалу Росії».

А ризика «Російська газета», напевно, вважає, що Росія матиме багато плюсів, об'єднання із Білоруссю. «Якщо для Білорусі Росія передовсім означає величезний ринок збуту промислової та продовольчої продукції, то для самої Росії союз із Білоруссю важливіший з багатьох причин. По-перше, щодо інтенсивного виробничого розвитку російської економіки зі збереженням синергії виробничої бази. По-друге, щодо розміщення замовлень на підприємствах білоруського ВПК, адже на них значно менше, ніж у Росії, позначилися зусилля «приватизаторів». Окрім того, Білорусь — найближчий «коридор», яким Росія зможе підійти впритул до Заходу».

Яна СТАДІЛЬНА, «Голос України»

У диму кумарному немає просвітку

НЕЩОДАВНО у Відні було поширено доповідь Міжнародного комітету з контролю за наркотиками (МККН) за 1996 рік. За скупими та офіційними даними про «небезпечне посилення негативних тенденцій у сфері незаконного виробництва і продажу наркотиків» відгукується страх і біль за тих, хто щодня попервах лави добровільних смертників.

Сьогодні наркобізнес — найприбутковіша галузь злочинної діяльності. Досить загальна і заявлена фраза, чи не так? І легко оживити деякими цифрами. Приміром, ціна грама опію, доставленого в Україну іноземними постачальниками, зростає порівняно з ціною країни-виробника у 100 разів, кокаїну, привезеного до нас, скажімо, з Латинської Америки, збільшується в 10 разів. У Києві «доза» героїну коштує близько 450–500 грн, маріуану — 20–30 грн, опію — 120–150 грн. Ці ціни у 2–3 рази вищі не тільки від американських, а й середньоевропейських. Висновок простий: Україна — чудовий ринок для наших і закордонних наркодилерів: тут і попит, і пропозиція.

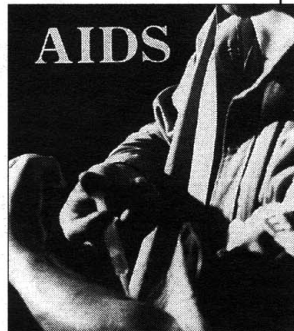
Поки що він характеризується невеликою різноманітністю асортименту, на відміну від найбільшого пострадянського — російського. Серед наркотичних засобів, що їх уживають в Україні: до 70 відсотків — похідні від конопелю, до 25 відсотків — похідні від макової соломки і лише невеликий відсоток героїнових, кокаїнових та інших імпортованих «штучок». І якщо опій, гашиш, кокаїн у законотворчому населення асоціюються з відвертою злочинніс-

тю, та й коштують чималих грошей, то «косячки» з планом, таблетками МДМА (метилendioксиметиламфетамін — у народі «екстазі») дуже популярні серед підлітків.

До речі, таблетки — або, сленгом, «коlesa» — найважче протестити під час заведення до країн: їх легко маскують під медпрепарати. Як пояснили в соціальній службі, для молоді Києва страшні не тільки таблетки, страшні й їх культ: МДМА дуже популярні серед шанувальників рейв- і техномузики, завсідників престижних дискотек і нічних клубів. «Екстазі» вважається таким собі атрибутом специфічної рейв-культури, і купити на київській дискотечі «коlesa» часто так само просто, як банку пива.

Заборона і панічний жах дорослечі породжують протест і цікавість: практично кожна п'ята дитина з 12 років курить маріуану, кожна третя бодай один раз у житті куштувала наркотики або психотропні медичні препарати, що замінюють їх. 30 відсотків студентів українських вузів вживають маріуану, «екстазі», опій або героїн. І це ще не все, що приховано за загальними словами про наркоманію, яку, на жаль, сьогодні вже сприймаємо як щось зовсім звичайне...

А тим часом на Заході дивляться на ряд республік колишнього СРСР, у тому числі й Україну, як на зону «сваволи» у сфері незаконного виробництва і застосування наркотиків. Це підкреслювалося в доповіді Міжнародного комітету з контролю за наркотиками. МККН з тривогою зазначає, що з початку 1990 року світове вживання опію збільшилося з 200 тонн до рекордного рівня 236,7 тонн. При цьому обсяг виробництва морфіну зріс з 2,3 тон-



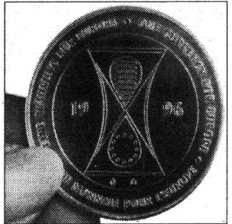
ни 1982 року до 15,6 тонн торік. Як і раніше, найбільший світовий ринок наркотиків — це США, де основна «наркога» — каннабіс. У світі занепокоєні культивуванням каннабісу, маку та інших рослин, що містять наркотичні речовини, в країнах Південної Америки, і передує у Колумбії, Бразилії, Болівії і Перу.

За даними МККН, до країн Європи завозять нелегальні партії героїну з Південно-Східної Азії. Причому основний маршрут контрабанди героїну пролягає через Балканські країни, конфлікти в яких «на руку» наркомафії. Саме на цей регіон припадає близько 75 відсотків героїну, що його переправляють нелегальними каналами до країн Європейського континенту...

Тригалий час вважалося, що в нас немає не лише сексу, а й наркоманії. На жаль, упала «завіса» — упали ілюзії...

Прокинувся знаменитим

ВІДЕНСЬКИЙ художник-графік Роберт Каліна буквально за одну ніч став не лише знаменитістю, а й особою, котру особливо обірають органи безпеки.



40-річному художникові Австрійського національного банку, як нікому іншому, відомо всі таємниці виготовлення майбутньої загальноєвропейської валюти. Саме він виграв міжнародний конкурс на найкращий ескіз євро, а його «творіння» — зразки нових загальноєвропейських банкнот — уже репрезентовано на нараді глав держав та урядів країн Європейського союзу, яка відбулася в ірландській столиці.

Конкурс було оголошено

ще 1995 року. У своїх ескізах австрійський графік вплив ідею «нейтральної банконоти», яка не має асоціюватися з жодною з європейських країн, щоб не бути приводом для образ сусідів. На всіх банкнотах вартістю 5, 10, 20, 50, 100, 200 і 500 євро видно силует європейського континенту на тлі мостів та арок різних епох. Саме мости й арки, за словами автора євро, мають «з'єднати всі європейські держави в одну «Велику Європу» з однією грошовою одиницею. На зворотному боці банкнот зображено архітектурні споруди різних стилів на тлі кола з 15 зірок — символу Європейського союзу.

Роберт Каліна ось уже майже 20 років працює в художній майстерні Австрійського національного банку. Саме за його ескізами незабаром з друкарні монетного двору вийдуть новенькі 500 і 1000-шиллінгові банкноти, які, за твердження місцевих експертів, виконано за останнім словом поліграфічної техніки і майже на 100 відсотків унеможли-

влять їх підробку. Купюри матимуть багато водяних знаків, а також поліграфічні ефекти, які можна розгледіти лише під ультрафіолетовим промінням.

Незважаючи на те, що багатьом австрійцям вочевіш імпонує факт, що майбутня європейська валюта народилася в Австрії, їх ставлення до ідеї створення єдиної валютної системи замикається тим самим. Австрійці скептично ставляться до євро і надалі надають перевагу в розрахунках шиллінгам. За останніми даними соціологічних опитувань, понад 40 відсотків мешканців Європи вважають, що запровадження єдиної грошової одиниці навряд чи призведе до поліпшення фінансової ситуації в країні. А більшість мешканців Альпійської республіки заявила: «Євро — добре, а шиллінг — краще!»

Терміново потрібна революція

МІЛЬЙОНИ американців потрапили до найзгорючішої, гігантської комунікаційної мережі: віртуальної світ комп'ютерної мережі «Інтернет» парализовано.

Стрімке зростання числа користувачів викликало «затори» на інформаційних магістралях цієї глобальної системи — і учасники екстреного засідання Федеральної комісії зв'язку не приховували головного: щоб врятувати «Інтернет», потрібна технологічна революція, повідомляє ІТАР-ТАСС.

Небувале зростання кількості передплатників мережі викликає не зменшення цін на вивикнення до «Інтернету». Так клієнти найбільшої в США системи «Америка он лайн» (АОЛ) тепер платять за послуги компанії менше 20 доларів на місяць — а тому й можуть дозволити собі доволі «подорожувати» просторами інформаційного океану. На жаль, технічні можливості компанії не витримують такого навантаження. Наприклад, засідання Федеральної комісії збіглося у часі з новим технічним збоям на АОЛ: усім передплатникам перекрили доступ до електронної пошти.

Згідно зі статистикою, тричверть звичайної телефонної розмови становить в середньому 3 хвилини. Однак варто від'єднати кабель від телефонного апарату й післухати його до комп'ютера — і віртуальні галактики «Інтернету» заморожують користувача. Як наслідок, зростає середня тривалість експлуатації телефонної лінії — до 30 хвилин. І якщо телефонний номер вашого знайомого довго зайнятий, не дорікайте йому: ймовіріше за все, він просто «подорожує» «Інтернетом».

Володимир СТРОЙ, «Голос України»

ХТО ПЕРЕМОЖЕ?

У ЛІТВИ серйозно занепокоєні «наступом» рекетирів на підприємства. Невдаця стрілянина в одному з магазинів Паневежиса стала останньою краплею у чаші терпіння громадян.

Свого часу господар магазину Римас Акчуліс купив та зареєстрував пістолет. Він побоювався збройного нападу, бо вже кілька років йому не давали спокою рекетирів.

І ось нещодавно сталося те, чого бізнесмен так боявся: вісім бандитів зайшли до магазину і, погрожуючи ножами, почали вимагати виручки. У відповідь підприємстві дістав пістолет і вистрілив вісім разів: чотирьох бандитів він убив, а чотирьох — поранив.

Хоча сам Акчуліс не постраждав, нині його життя загрожує небезпека. Друзі загиблих рекетирів цілком сер-

йозно обіцяють у річницю трагедії підірвати магазин. Сподіваються на захист поліції бізнесменів також не доводиться: один із убитих бандитів був інформатором поліції. Крім того, невдовзі після перестрілки четверо поранених рекетирів, які нині — основні свідки, загальною шпелі з лікарні. Кажуть, не без допомоги правоохоронних органів.

Однак цією історією всерйоз зацікавилися в парламенті та уряді Литви. І наслідки не забарилися. Відправлено у відставку керівник поліції Паневежиса, а на їхнє місце прийшли спеціалісти з Вільнюса. В магазині Акчуліса нині поліцейських більше, ніж покупців. Навіть сам Президент Литовської Республіки А. Бразаускас заявив, що влада захистить підприємця. Це вже справа принципу.

Рига.

Папа Римський занепокоєний ...

Зростання безробіття — це саме та проблема, яка турбує нині всіх у світі: від діврянка до президента. Днями це боліло питання порушив у своєму виступі й глава римо-католицької церкви Іоанн Павло II.

Папа Римський назвав умови сучасної ринкової економіки несподобними. Зокрема він сказав, що сучасна техніка, яку колись було створено на допомогу людини, нині у багатьох випадках замінює її, заважаючи без роботи. А безробітний у цьому світі уже не може розвивати як особистість, він принижений і виключений із субієкта життя, вважає Іоанн Павло II.

Папа Римський закликав усіх не забувати, що саме «праця створена для людини, а не людина — для праці». Такий, принаймні, був задум Бога, якого так і не розгадали багато хто з його гіршних дітей.

Інформація про податковий випуск (третьою емісією) акцій Акціонерного товариства «Волинь-АВТО»

1. Відомості про емітента

1.1. Найменування емітента: акціонерне товариство «Волинь-АВТО» (скорочено АТ «Волинь-АВТО»), код за ЗКПО — 03120584.

1.2. Місцезнаходження управління АТ: 263020, Україна, м. Луцьк, вул. Рівненська, 145.

1.3. Дата заснування товариства:

акціонерне товариство «Волинь-АВТО» засноване 30 червня 1993 року як Акціонерне товариство відкритого типу і зареєстроване відділом підприємництва виконавчого комітету Луцької міської ради народних депутатів, реєстраційний номер 03120584.

1.4. Середньоспискова чисельність працівників акціонерного товариства становить 214 чоловік.

1.5. Виконанням управління акціонерного товариства є загальні збори акціонерів. Керівництво поточною діяльністю Товариства здійснює Правління. Контроль за діяльністю АТ проводить ревізійна комісія і державна податкова адміністрація м. Луцька.

1.6. Дані про керівників: Корольчук Юрій Степанович — голова правління, генеральний директор, закінчив у 1972 році Український інститут інженерів водного господарства за фахом «механізація гідромеліоративних робіт». Виробничий стаж — 25 років.

Васадзе Тарел Шкарович — голова спостережної ради, президент ВАТ «Українська автомобільна корпорація», закінчив у 1971 році Київський автодорожній інститут за фахом «автомобільний транспорт». Виробничий стаж — 31 рік.

Хацер Катерина Петрівна — головний бухгалтер, закінчила в 1982 році Житомирський сільськогосподарський інститут за фахом «економіст-бухгалтер». Виробничий стаж — 15 років.

2. Мета та предмет діяльності

2.1. Акціонерне товариство створено з метою одержання прибутку, активізації діяльності та розвитку інфраструктури автосервісу, якісного покращення науково-технічного та матеріально-технічного забезпечення виробництва у сфері технічного обслуговування транспортних засобів та торгівлі.

2.2. Діяльність АТ «Волинь-АВТО» спрямована на розвиток і підвищення ефективності виробництва інвестування одержаних коштів у реконструкцію підприємств автосервісу та торгівлі, доведення їх до рівня європейських стандартів; збільшення обсягів продажу легкових автомобілів виробничих автомобільних фірм; комплексне вирішення завдань по їх техобслуговуванню та ремонту; широке використання виробничого потенціалу підприємств України для збільшення випуску автомобільних запчастин, обладнання та приладів для автосервісу й доведення їх до рівня потреб.

2.3. Баланс та звіт про фінансові результати за 1996 рік:

Баланс за 1996 рік (в тис. грн.)

АКТИВ	
I. Основні засоби та інші позаоборотні активи	5808,2
II. Заласи та витрати	416,0
III. Кошти, розрахунки та інші активи	86,3
Баланс:	6310,5
ПАСИВ	
I. Джерела власних та притриманих до них коштів в т. ч. статутний фонд	6048,2
II. Довгострокові пасиви	39,6
III. Розрахунки та інші пасиви	262,3
Баланс:	6310,5
Балансовий прибуток	137,9
Обсяг товарообороту	1213,7

3. Дані про емісії цінних паперів

3.1. Перша емісія:

Сума статутного фонду 113198000 карбованців
Кількість випущених акцій 113198 штук
Номинальна вартість акцій 1000 карбованців
Вид акцій — прості іменні. Свідчення Міністерства фінансів України про реєстрацію випуску цінних паперів, реєстраційний № 147/1/93 від 10 вересня 1993 року.

3.2. Друга емісія:

Сума статутного фонду 396193000 карбованців
Кількість випущених акцій 113198 штук
Номинальна вартість акцій 35000 карбованців
Вид акцій — прості іменні.

Свідчення Міністерства фінансів України про реєстрацію випуску цінних паперів, реєстраційний № 149/1/95 від 05.04.95 року.

Статутний фонд сплачено повністю.

3.3. З метою залучення додаткових інвестицій для розширення діяльності Товариства та поповнення обігових коштів проводиться додаткова емісія акцій Акціонерного Товариства «Волинь-АВТО» (рішення Правління № 38 від 24 липня 1996 року).

Збільшення статутного фонду акціонерного товариства до 51504,95 грн. (п'ятдесят одна тисяча п'ятсот чотири гривні 95 коп.) проводиться шляхом додаткового випуску 33959 шт. акцій, номінальною вартістю однієї акції — 0,35 гривні, загальний обсяг емісії 11885 (одинадцять тисяч вісімсот вісімдесят п'ять) гривень 65 копійок. Акції — прості іменні. Форма випуску — паперовий сертифікат серії А. Кількість акцій, що випускається, — 33959 штук, за номерами — 113199 — 147157.

У власності керівників працівників товариства — 5287 акцій, що становить 4,7 % статутного фонду емітента.

4. Випуск акцій

4.1. Оголошується відкрита передплата акцій, яка здійс-

нюватиметься з 25 квітня по 30 квітня 1997 року.

4.2. Акції продаватимуться за готівку — фізичним особам, за безготівковий розрахунок — юридичним особам. Акціонери АТ «Волинь-АВТО» мають переважне право на придбання акцій додаткового випуску.

4.3. АТ не користується послугами торговель цінними паперами і розповсюджує їх самостійно. Продаж акцій проводитиметься за адресою: м. Луцьк, вул. Рівненська, 145.

4.4. Після закінчення передплати та реєстрації додаткового випуску акцій, акціонером, що придбав акції додаткового випуску, буде видано сертифікат акцій, який засвідчує їх право власності на придбані акції.

4.5. У разі досягнення запланованого обсягу емісії раніше терміну закінчення передплати — передплата припиняється.

У разі недосягнення запланованого обсягу емісії сплатений статутний фонд збільшується на фактичний обсяг передплати. Для придбання акцій подається заява голові Правління Товариства згідно з чинним законодавством. Покупцю — юридична особа повинна укласти договір з Товариством на купівлю акцій, покупець — фізична особа сплачує вартість акцій при купівлі.

4.6. Власник акцій має право:
брати участь у управлінні справами Акціонерного Товариства особисто або через повноважних представників;
брати участь у розподілі прибутку Товариства та отримувати дивіденди по акціям, які є його власністю;
одержувати інформацію про діяльність Товариства;
переважне право на придбання додаткових випусків;
вийти з акціонерів Товариства, згідно з порядком, визначеним статутом Товариства;
розпоряджатися акціями, згідно з порядком, визначеним чинним законодавством та статутом Товариства;

отримати частину майна Товариства пропорційно вартості акцій у разі ліквідації Товариства.

4.7. Виплата дивідендів по акціям проводиться один раз на рік у термін, визначений загальними зборами акціонерів через касу Товариства за адресою: 263020, м. Луцьк, вул. Рівненська, 145; тел. для довідок 5—00—32.

Фактори ризику

Факторами ризику, які можуть впливати на діяльність АТ «Волинь-АВТО» є:

непослідовність законодавчої бази України у сфері підприємництва діяльності та фондового ринку;
погіршення загальної економічної ситуації в державі;
прогресуючі темпи інфляції.
Популець сам несе відповідальність за прийняття рішення про інвестування власних коштів.

Інформація про емітента — ВАТ ІВП «ВНІПТРАНСАЗ»

Найменування емітента	ВАТ ІВП «ВНІПТРАНСАЗ»
Код ЄДРПОУ	00158652
Організаційно-правова форма емітента	відкрите акціонерне товариство
Не свідоцтва про державну реєстрацію та дата його видачі	00158652 06.07.95 р.
Орган, що видає свідоцтво	виконавчий комітет Старокішівської РНД Києва
Місцезнаходження	252023, Київ, вул. Еспланадна, 20
Телефон	220-93-21, 227-51-00
Телефакс	(044) 220-01-40
Основні види діяльності	будівництво та комплектування газопроводів, проектно-вишукувальні та наукові роботи
Кількість акціонерів	1742
Кількість власників облігацій	—
Чисельність працівників	948
Статутний фонд (для ВАТ):	усього: 22230 грн. — 22230000 шт.
— прості акції (кількість та частка в статутному фонді);	для ВАТ — 1803000 шт. — 81%
— привілейовані акції (кількість та частка в статутному фонді)	—
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	21.03.1996 р.
Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—
Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами	ВАТ ІВП «ВНІПТРАНСАЗ», Київ, вул. Еспланадна, 20
Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються	травень 1997 р.

Основні фінансові показники

Показник	Рік	
	1996, звітний	1995
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за вирахуванням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	6452,0 тис. грн.	4193,7 тис. грн.
2. Балансовий прибуток (збиток)	1920,2 тис. грн.	1200,0 тис. грн.
3. Усього за активами балансу	19611,5 тис. грн.	11538,8 тис. грн.
4. Усього зобов'язань	—	—
5. Статутний фонд	22,2 тис. грн.	22,2 тис. грн.
(додатково: номінальна вартість акцій)	0,01 грн.	0,01 грн.
6. Нерозподілений прибуток	133,3 тис. грн.	65,5 тис. грн.
7. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	0,86 грн.	0,54 грн.
8. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	0,02 грн.	0,02 грн.

За кордоном є спадок. Можливо, для Вас...

Українська юрконсультація (252034, Київ, вул. Золотоверхівська, 2-а) у справах про спадщини розшукує родичів

Померлих у Канаді:

Анастасія Стокс, уроженки Цюлковської, котра народилася в Україні 1914 року.

Івана Іванівського, який народився 1922 року в Україні.

Померлих у США:

Романа Лобоса, який народився 1926 року в місті Стрий чи районі, батьками якого були Юлія та Ян (Іван) Лобос.

Джеймса Лоса (Лосе), батьком якого Адольф (Петер) Лос (Лосе) народився в Луцьку 1891 року і його батьками були Андреас та Луїс Лос (Лосе).

Вільяма Скубіша, батьком якого був Григорій Васильович Скубіш, який народився 1883 року в н/п Ліп'є (Ліпа), а мати — Єва Пільгуй (Пильгуй, Пильгуй, Пульгуй), 1898 р. н.

Зігмунда Стенковського (Станковського), який народився в США 1923 року, батьки якого Стенковський (Станковський) походять із Західної України.

Сергія Мілевича (Мілевика), який народився 1914 року в н/п Томасов (Томасов), Польща, батьком якого був Андрій Мілевич (Мілевик), а мати — Ксенія Марків.

Елізабет Старффорд, у дівочітві Соколовська (Соколовська), яка народилася 1911 року в США, батьком якої Антоніє (Антон) Соколовський народився 1893 року в н/п Хорш (Хорос, Хорошовка) в Західній Україні чи Польщі.

Ірвінга Клейнмана, який народився в США, батьком якого Бенджамін Клейнман народився 1883 року в н/п Китайгород, а матір — була Рахіль з дому Вайфаль (Вайсфель).

Самуїла Фрімана, який народився 1929 року в США, батьками якого були Джозеф Фріман (Цасакос, Касакос) та Бессі, в дівочітві Радутман, яка народилася 1892 року в н/п Рівно.

Георгія Літчевського, мати якого — Лідія

Літчевська (дівоче Піровська, Березовська) народилася 1883 року в Слатуці, її батьками були Іван Піровський (Березовський) та Олександра Піровська (Березовська).

Померлого у Німеччині:

Василя Кисельовського (Кисельова), який народився в Харкові чи області 1903 року.

Померлих у Франції:

Йосипа (Роберта) Ренікота, який народився 1912 року в місті Бельї, Молдова.

Сімона Глеснера, батьком якого був Адольф Глеснер, який народився на Буковині 1859 року і його батьками були Йозеф (Михайло) та Бейлі Глеснери. У батька спадкодавців був брат Сімон, котрий проживав в Чернівцях.

Рахель Бікоф, 1900 р. н., батьком котрої Лазар Бікоф (Биков) народився 1878 року в Перемисль-Хмельницькому.

Померлих в Австралії:

Івана Сторожука, який народився 1915 року в невеликому селі біля Житомира, батьками якого були Харитина та Сергій Сторожук.

Івана Пінко, який народився в н/п Дмуховець 1912 року, батьком якого був Стефан Пінко, а мати — Марія Валеник. В Україні залишилися дружина спадкодавця — Марія, 1912 р. н., шлюб з якою було вкладено 1935 року.

Петра Макарова, який народився 1918 року в селі Панівка, батьками якого були Микола та Варвара Макарови.

Зацікавлених осіб, а також осіб, яким відоме місце проживання розшукуваних, просимо повідомити про це Українську юрконсультацію: Київ-34, вул. Золотоверхівська, 2-а, тел. (044) 224-16-67, факс (044) 229-28-35.

Утеряное свідоцтво № 7644 о реєстрації ООО «ЮВЕЛ» считать недействительным.

Забуте свідоцтво № 22925135 від 09.12.94 р. про державну реєстрацію приватного підприємства ТП «Політор» вважати недейсним.

Євген ПОПОВ, винахідник, генеральний конструктор ТОВ «Монорейське Попова», академік УАОВ

Не туди прямуємо, панове!

Резонанс

Відповідь на статтю К. Паришкери «Міський транспорт — неекономічно рухасмося, панове!» («Голос України» від 22.02.97 р.)

Журналіст намагається подати РАДАН (дільниця АНТК ім. Антонова) як прогресивний вид монорейкового транспорту. Але в статті навіть немає згадки про монорейкові системи Попова, а це треба було б зробити бодалі з міркувань простої порядності. Адже комплекс винаходів монорейкової системи Попова захищено патентами України, він не має аналогів у світовій практиці, нагороджений дипломами, золотими медалями, отримав численні позитивні експертні висновки провідних фахівців. Крім того, автор розробив і подав до Держпатенту України проекти нових високоефективних видів монорейкового транспорту: Підвісну монорейкову систему Попова, Монорейкову метро Попова тощо.

Чому в статті про це жодного слова? Невжеко припустити, що інформували автора статті саме в АНТК ім. Антонова. Антонові вже більш як 15 років носить за неспулярною ідеєю РАДАН (раніше ГРАД). Це той самий швидкісний трамвай — нічого там нового немає, вся «новизна технології» лише в підковній автоматизації руху. Якби ця ідея була варта уваги, то з можливостями потужного АНТК вона давно протарувала б собі дорогу. Але навіть цієї могутності для життєздатності РАДАН, виявляється, замало. А тут ще на обрії з'явився жистейський конкурент — Монорейкова система Попова (МСП). Свого часу було надано цільовим призначенням держбюджетні кошти для розробки

дослідної ділянки МСП на трасі Київ — Вишневе. І що ж? Не без зусиль керівництва відділу наземного транспорту АНТК ім. Антонова, НВФ РАСТАН і Держжитлокомунгоспу України вагон МСП спроектували несприятливим, спотворили суть винаходу, глузували відсторонивши автора від розробки власного проекту, а державні гроші виділили в трубу. Але автор МСП загартований у двадцятирічній боротьбі за своє дітище і здаватися не збирається — надто вже цінні для держави і корисні для народу Монорейкові системи Попова.

У чому технологічна новизна і вигода МСП?

МСП має одноколікову колійну структуру, що відчужує її вартість. МСП має змогу зробити лінійне двохлітнє метро одностороннім — для двостороннього зустрічного руху поїздів із збереженням провозомпроможності класичного метро.

МСП має змогу у вісім разів зменшити відцентрову силу вагона на повороті.

У МСП забезпечено рівномірне передавання навантаження від вагона через колеса на балкову колію, виключаючи появу пікових навантажень під час руху, що дає змогу робити балкову колію полегшеною на 20—25 відсотків.

МСП має змогу застосовувати як тягу лінійної електродвигуни з найвищим ефектом у світі.

Швидкість руху вагонів може досягати 120—150 км/год і більше без появи шкідливих вібрацій.

Застосування найпростішого і дешевого переведення стрілок дає змогу мати широку мережу міського монорейкового транспорту.

Висока маневровість вагонів МСП дає змогу десятикратним поїздам на кінець станцій розвертатися на поворотах радіусом 50 метрів.

Ідентичність вагонів Підвісної монорейкової системи Попова і Монорейкового метро Попова дає змогу використовувати поїзда для переходу з балкової колії будь-якої висоти в підземний тунель одностороннього метро без додаткових споруд.



МСП може долати будь-які водні перешкоди і пересічену місцевість без спеціальних мостів, з допомогою власної колійної структури.

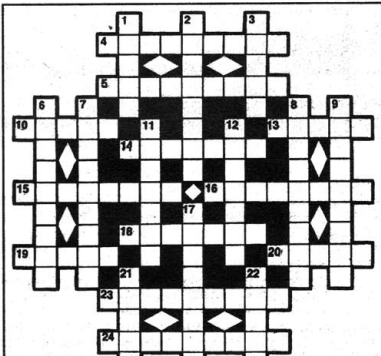
МСП малопоміжна і в усіх відношеннях екологічно чиста.

(Автором дуже детально, з використанням спеціальної термінології викладено переваги МСП, але ми змушені зробити це в популярному переказі. — ПРИМ. РЕД.)

Вищесказаного цілком достатньо, щоб довести навіть недосвідченим у техніці людям, які великі переваги МСП перед РАДАН. А їхнє вартісне співвідношення дорівнює приблизно один до п'яти на користь МСП. Термін окупності систем залежить від пасажиропотоку. Наприклад, якщо пасажиропотік міста на ділянці 12 км становить 40 тисяч пасажирів за годину в один кінець, то за використання 350 вагонів термін окупності ділянки (тариф 15 копійок) становитиме приблизно півтора року. Термін будівництва — близько 3 років.

Ви запитаєте: чому такий ефективний і справді новий вид міського пасажирського транспорту в Києві та в Україні так настійливо відкидають? Адже не скажеш, що коштів на це зовсім немає. Все простіше: транспортна еліта вперто не хоче впускати до свого середовища чужинця — ім тут нема на чому руки погріти, отож чужинцеві тут не підходять зі своїм дешевим товаром.

На малюнку: двоповерхові вагони МСП на одноколійній колійній структурі.



Кросворд

По горизонталі: 1. Провансальські мандрівні поезії-співці. 2. Київський князь, прозваний Океанієм. 10. Римський письменник і консул, який усі свої промови закінчував словами: «Карфаген має бути зруйнований!» 13. Князь, який об'єднав Галицьке та Володимиро-Волинське князівства і поширив свою владу на Київ. 14. Знамените озеро в Європі. 15. Телерадіо, що посилає два міста. 16. Машина для змотування чогось. 18. Драма Лесі Українки. 19. Богиня шасті і долі у прибайблених. 20. Святій, син Володимира Великого. 23. Невеликий твір з ліричним зображенням села. 24. Жанр народної пісні.

По вертикалі: 1. Сукупність правил поведінки, встановлених державою. 2. Жартівлива назва самовара. 3. Притока Дніпра. 6. Гордість рослина, коріння якої використовують як прянощі. 7. Вождь аптек, який потрапив у полон до іспанців і закликав свій народ здатися на милість завойовників, за що одноплеменні вбили його. 8. Столярний інструмент. 9. Член знаменитої Руської Трійці, співавтор «Русалки Дністрової». 11. Закритий навчальний заклад з турботами. 12. Український співак з Глухова, соліст придворної капели, який впровадив у Росії нотне письмо. 17. Виконання чого-небудь лише задля форми. 21. Злий дух. 22. Персонаж роману О. Гончара «Собор».

ВІДПОВІДІ ДО КРОСВОРДА, надрукованого 29 березня

По горизонталі: 1. Берест. 5. Світоче. 8. Різн. 9. Квітка. 10. Оранта. 11. Нірод. 14. Пляк. 16. Мавра. 17. Астарта. 18. Батий. 19. Нулін. 20. Морощка. 21. Крона. 22. Сезам. 24. Устав. 27. Скорич. 28. Оратор. 29. Лупул. 30. Снятин. 31. Кобиля.

По вертикалі: 1. Бискуп. 2. Радіоастрономія. 3. Тиран. 4. Базар. 5. Синод. 6. Транквілізатор. 7. Чинара. 12. Інтерес. 13. Окорошка. 15. Кайма. 16. Манас. 21. Космос. 23. Марена. 24. Уклон. 25. Тупик. 26. Волос.

Спорт

Після перемоги над футболістами Молдови, Албанії та Північної Ірландії одразу на 49 єдиників (!) угору (з 67-го місця на 48-е) в рейтингу ФІФА піднялася наша національна команда.

До чільної десятки в тому списку ввійшли — Бразилія, Німеччина, Франція, Іспанія, Данія, Чехія, Італія, Колумбія, Румунія, Нідерланди. А тепер про справи внутрішні. Відбувся 20-й тур чемпіонату країни у вищій лізі.

«Ворскла» (Полтава) — «Зірка-НІ-БАС» (Кіровоград). 3:0. 11 000. 1:0 Гузенко, 52, 2:0 Шарій, 64, 3:0 Кобзар, 70. «Металург» (Запоріжжя) — «Таврія» (Сімферополь). 8:1. 8000. 1:0 Полтавець, 2, 2:0 Олійник, 12, 3:0 Мороз, 18, 4:0 Луткевич, 31, 5:0 Кріпак, 33, 6:0 Полтавець, 59, 6:1 Єсін, 61, 7:1 Полтавець, 81, 8:1 Каряка, 85. «Дніпро» — «Кремінь». 3:0. 4000. 1:0 Нагорняк, 56, 2:0 Мороз, 60, 3:0 Коваленко, 82. «Чорноморець» — «Шахтар». 1:1. 3000. 1:0 Мглинець, 4, 1:1 Співак, 88. «Нива» В — «Торпедо». 0:0. 6500. «Крив-

Стрибок угору ... на 19 «поверхів» здійснила збірна України з футболу

бас» — «Динамо». 0:2. 11 000. 0:1 Ребров, 10, 0:2 Ребров, 30, з пенальті. ЦСКА — «Карпати». 0:1. 3000. Сапуга, 87. Матч «Прикарпаття» — «Нива» (Тернопіль) через несприятливі погодні умови перенесено на 2 травня.

«Динамо» — 47 очок, «Ворскла» — 39, «Дніпро» — 37, «Шахтар» — 35, «Чорноморець» — 33, «Карпати» — 31, «Зірка-НІБАС» — 28, «Таврія» — 26, «Металург», ЦСКА — по 25, «Нива» Т — 24, «Торпедо», «Прикарпаття» — по 19, «Кривбас» — 16, «Кремінь» — 15, «Нива» В — 14.

Перший гол з двох Сергія Реброва у ворота криворізьців був його 50-им влученням у чемпіонатах країни. Нападаючий «Динамо» тепер уже з 17 м'ячами продовжує очолювати змагання бомбардирів.

Сюрприз піднесли футболісти «Металурга», розгромивши вдома сімферопольців. У чудовому настрої був Валентин Полтавець, який відзначився трічч. Важко так одразу кількома фразами пояснити причини фіаско «Таврії». Либонь, на дії команди вплинуло влучення з поля це на 34-й хвилині Ігора Волкова. Захисник ударив суперника, який не володів м'ячем.

Із особливим інтересом очікували київський поєдинок арміїців та львів'ян. У разі успіху ЦСКА наздоганяв суперника. Однак під завісу матчу Юрій Дудник, який, мов той і швед, і жнець, і на луду грець, виконував величезний обсяг роботи (був і диспетчером управління, і захисником надійним, і нападаючим гострим), втік від опікунів і виклав м'яча, мов

на тарілочки, під удар Андрієві Сапузі.

Заради справедливості слід сказати, що «Карпати» завдяки лінійній технічній підготовці вправніше і швидше переходили від оборони до атаки. А відтак, їхні контрвипади були гостріші і небезпечніші.

Арміїці цей матч провели якось блякло. І лише Андрій Полунін зметовною грою помітно виділявся серед партнерів. До речі, напередодні матчу національних збірних України та Північної Ірландії Полунін у складі берлінської «Герти» провів цілий матч проти лейпцигського «Локомотиву». Берлінці виграли 3:1, а український півзахисник у тому своєму оглядовому виступі дістав найвищі оцінки тренерів «Герти», преси і вболівальників.

Віктор БРАНИЧНИЙ.

Кубок кубків. «ПСЖ» (Франція) — «Ліверпуль» (Англія). 3:0. «Барселона» (Іспанія) — «Фіорентина» (Італія). 1:1. Повторні матчі відбудуться 24 квітня.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Літвування з читачами — тільки на сторінках газети.

☎ За звіт за достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодальць.
☎ Редакція не замикає поділяк поштою авторів публікацій.
☎ За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 276902.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47, проспект
Перемоги, 50
+2-3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311066.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.